

SILVERCREST®



CORDLESS CYCLONE VACUUM CLEANER SHAZ 22.2 F7

(SE)

DAMMSUGARE ZYKLON MED BATTERI

Bruksanvisning

(PL)

**ODKURZACZ AKUMULATOROWY
CYKLON**

Instrukcja obsługi

(DE) (AT) (CH)

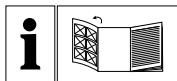
STAUBSAUGER AKKU ZYKLON

Bedienungsanleitung

IAN 452908_2310

(SE)

(PL)



SE

Vik ut bildsidan och ha den till hands när du läser igenom anvisningarna och gör dig bekant med apparatens / maskinens funktioner.

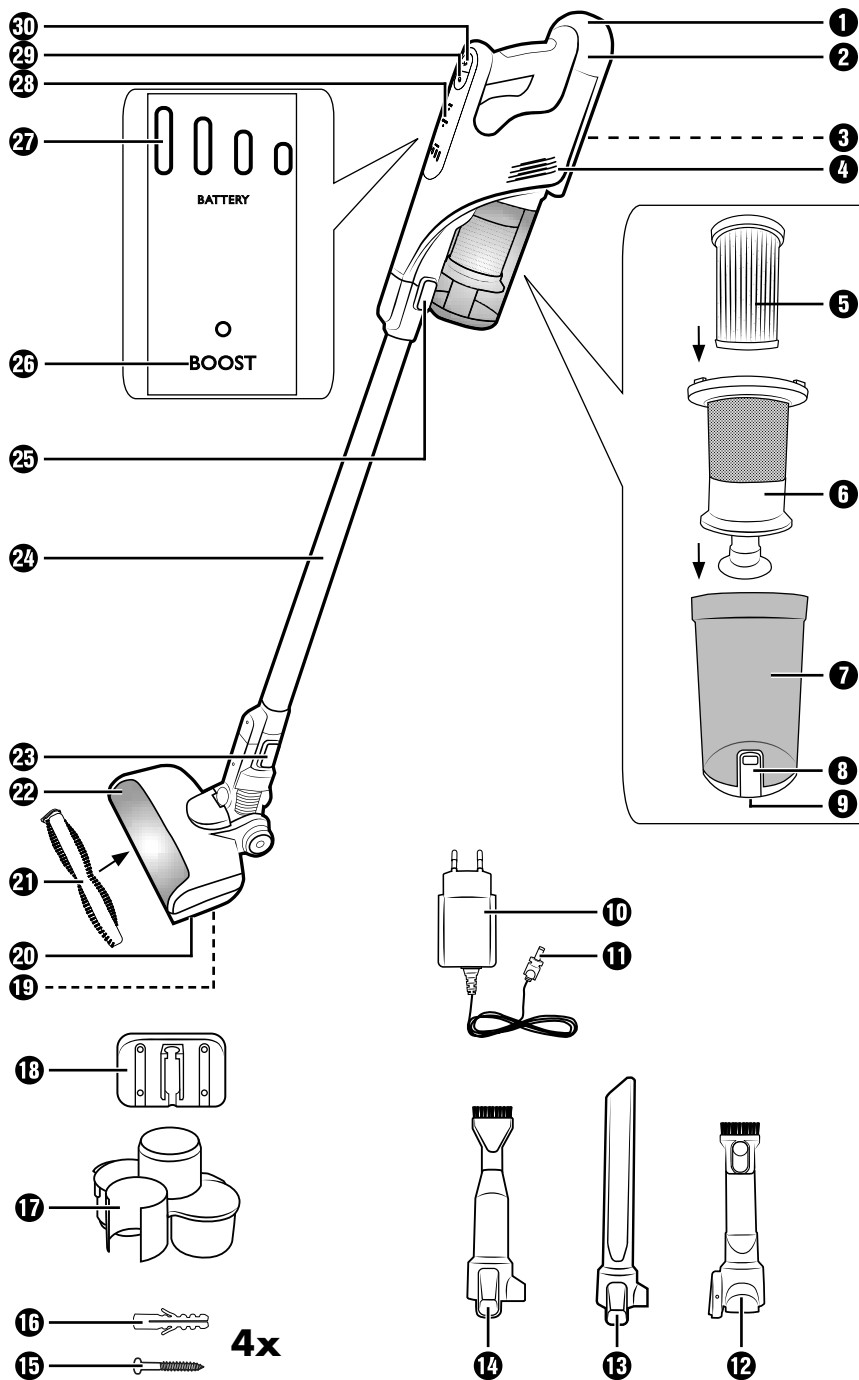
PL

Przed przeczytaniem proszę rozłożyć stronę z ilustracjami, a następnie proszę zapoznać się z wszystkimi funkcjami urządzenia.

DE AT CH

Klappen Sie vor dem Lesen die Seite mit den Abbildungen aus und machen Sie sich anschließend mit allen Funktionen des Gerätes vertraut.

SE	Bruksanvisning	Sidan	1
PL	Instrukcja obsługi	Strona	19
DE/AT/CH	Bedienungsanleitung	Seite	39



Innehållsförteckning

Inledning	2
Föreskriven användning	2
Varningar och symboler	2
Viktiga säkerhetsanvisningar	3
Leveransens innehåll och transportinspektion	6
Beskrivning	6
Tekniska data	7
Före första användningen	8
Montera produkten	8
Montera väggställare och hållare för tillbehör	8
Ta produkten i bruk	9
Information om batteriet	9
Ladda batteriet	9
Användning och drift	10
Koppla på produkten	10
Välja driftläge	11
Demontera produkten	11
Använda tillbehören	11
Efter användningen	12
Rengöring	13
Tömma dammbehållaren och rengöra filter	13
Rengöra rullborsten	15
Rengöra produkten	16
Förvaring	16
Kassering	16
Kassera/återvinna produkten	16
Kassera förpackningen	17
Kassera batterier	17
Reservdelsbeställning	17
Garanti från Kompernaß Handels GmbH	17
Service	18
Importör	18

Inledning

Ett stort grattis till din nyinköpta produkt. Du har valt en produkt med hög kvalitet.

 Bruksanvisningen är en del av produkten. Den innehåller viktig information om säkerhet, användning och återvinning. Läs noga igenom alla användar- och säkerhetsanvisningar innan du börjar använda produkten. Använd endast produkten enligt beskrivningarna och i de syften som anges här. Lämna över all dokumentation tillsammans med produkten om du överlåter den till någon annan.

Föreskriven användning

Produkten får endast användas för att dammsuga på torra ytor eller suga upp torrt material. Den här produkten får inte användas på människor eller djur. Alla övriga användningssätt och förändringar på produkten ligger utanför gränserna för den föreskrivna användningen och innebär avsevärda risker. Tillverkaren ansvarar inte för skador som uppstår på grund av felaktig eller otilåten användning. Produkten är inte avsedd för yrkesmässigt bruk.

Varningar och symboler

I den här bruksanvisningen, på förpackningen och på produkten förekommer följande varningar och symboler (när det är relevant):

	FARA! En varning med den här symbolen och signalordet FARA innebär en akut farlig situation som leder till dödsolyckor eller svåra personskador om den inte undviks.
	VARNING! En varning med den här symbolen och signalordet VARNING innebär en eventuellt farlig situation som kan leda till dödsolyckor eller svåra personskador om den inte undviks.
	VAR FÖRSIKTIG! En varning med den här symbolen och signalorden VAR FÖRSIKTIG innebär en eventuell farlig situation som kan leda till mindre allvarliga eller måttliga personskador om den inte undviks.
	AKTA! En varning med den här symbolen och signalordet AKTA innebär en situation som kan leda till saksador om den inte undviks.
	Observera: Under Observera finns extra information som ska hjälpa dig att handskas med produkten.
	Likström/-spänning
	Växelström/-spänning
	Följ bruksanvisningen

Viktiga säkerhetsanvisningar

FARA! RISK FÖR ELCHOCKER!

- Kontrollera enheten för yttre synliga skador före användning. Använd inte en skadad eller tappad enhet.
- Använd inte nätadaptern med en skadad kontakt eller anslutningskabel.
- Nätadaptern och den fast anslutna anslutningskabeln får inte repareras. Vid defekt måste hela nätadaptern bytas ut mot en identisk.
- Låt omedelbart en auktoriserad fackverkstad, vår kundtjänst eller en person med liknande kvalifikationer byta ut skadade kontakter och sladdar för att undvika olyckor.
- Låt endast en fackverkstad utföra reparationer på produkten. Du får absolut inte själv öppna produktens hölje. Ingrepp som inte utförs av auktoriserad personal kan orsaka personskador.
- Kontrollera att den spänning som anges i tekniska data överensstämmer med nätspänningen innan du kopplar på produkten.
- Ta inte i strömadaptern eller dammsugaren med våta eller fuktiga händer.
- Använd inte strömadaptern med en förlängningssladd, utan anslut den direkt till ett vägguttag.



Du får inte ladda eller använda den här dammsugaren utomhus.

VARNING! RISK FÖR PERSONSKADOR!

- Byt inte tillbehör när dammsugaren är påkopplad.
- Använd inte dammsugaren för att suga upp vatten eller andra vätskor.
- Använd inte dammsugaren för att suga upp vassa föremål eller glasskärvor.

- Använd inte dammsugaren för att suga upp brinnande tändstickor, glödande aska eller cigarettfimpar.
- Använd inte dammsugaren för att suga upp kemiska produkter, stenmjöl, gips, cement eller andra liknande partiklar.
- Dammsugaren ska inte användas för att suga upp material som kan börja brinna eller explodera eller starka, kemiska vätskor.
- Förvara alltid produkten inomhus. För att minska risken för olyckor ska produkten förvaras på en torr plats när den inte används.
- Vid extrema förhållanden kan battericellerna läcka. Om batterisyrans kommer i kontakt med hud eller ögon ska man omedelbart skölja det utsatta stället grundligt med rent vatten. Uppsök sedan en läkare.
- Den här produkten kan användas av barn som är minst 8 år och av personer med begränsad fysisk, sensorisk eller mental förmåga eller bristande erfarenhet och/eller kunskap om de hålls under uppsikt eller har instruerats i hur produkten används på ett säkert sätt och inser vilka risker det innebär.
- Barn får inte leka med produkten. Rengöring och allmän service får bara utföras av barn om någon vuxen håller uppsikt.
- Var särskilt försiktig när du dammsuger i trappor.

⚠ **AKTA! RISK FÖR SAKSKADOR!**

- Använd endast tillbehör som rekommenderas av tillverkaren.
- Strömadaptern får inte användas för andra ändamål. Bär aldrig väggghållaren eller strömadaptern i sladden. Dra inte i sladden när du ska flytta på produkten.
- Håll alltid i strömadapterns kontakt när du ska dra ut den ur uttaget (dra inte i sladden).
- Placera aldrig dammsugaren bredvid värmeelement, bakugnar eller andra varma apparater eller ytor.

- Akta så att ventilationsöppningarna inte blockeras. Om luftcirkulationen blockeras kan följden bli överhettning och skador på produkten.
-  Den här produkten drivs med ett litiumjonbatteri som antingen redan satts in eller medföljer i leveransen. Släng inte batteriet i en eld och utsätt det inte för höga temperaturer. Det finns risk för explosion!
- Använd inte dammsugaren utan EPA-filter.
- Använd inte strömadaptern till andra produkter och försök aldrig ladda dammsugaren med en annan strömadapter. Använd bara den strömadapter som ingår i leveransen (modell SHAZ 22.2 F7-1).
- Förvara aldrig produkten när den är urladdad. Om produkten förvaras en längre tid i urladdat skick kan batteriet få permanenta skador. Om produkten ska lagras under en längre tid måste batteriets laddningsnivå kontrolleras med jämna mellanrum. Den optimala laddningsnivån ligger mellan 50 % och 80 %.

Leveransens innehåll och transportinspektion

- 1) Ta upp alla delar och bruksanvisningen ur förpackningen.
- 2) Ta bort allt förpackningsmaterial, ev. plastfolie och klistermärken från produkten.

Leveransen innehåller följande delar (se bilder på den uppfällbara sidan):

- Dammsugare
- Dammsugarrör
- Golvborste
- Fogmunstycke
- Runt borstmunstycke (med löstagbar borste)
- 2-i-1 kombiborste
- Vägghållare
- Hållare för tillbehör
- Monteringsmaterial (4 skruvar, 4 pluggar)
- Strömadapter
- Utbytbar batteri
- Bruksanvisning

i Observera

- Kontrollera att leveransen är komplett och inte har några synliga skador.
- Om någonting fattas eller om leveransen skadats på grund av bristfällig förpackning eller i transporten ska du vända dig till vår direkta servicelinje (se kapitel **Service**).

Beskrivning

(se bilder på den uppfällbara sidan)

- ❶ Upplåsningsknapp för batteri
- ❷ Utbytbar batteri
- ❸ Laddningsuttag
- ❹ Ventilationsöppningar
- ❺ EPA-filter
- ❻ Rostfritt stålfilter
- ❼ Dammbehållare
- ❽ Knapp för att öppna dammbehållaren
- ❾ Lock till dammbehållare
- ❿ Strömadapter
- ⓫ Ihålig kontakt
- ⓬ 2-i-1 kombiborste
- ⓭ Fogmunstycke
- ⓮ Runt borstmunstycke (med löstagbar borste)
- ⓯ Skruv
- ⓰ Plugg
- ⓱ Hållare för tillbehör
- ⓲ Vägghållare
- ⓳ Upplåsning till rullborste
- ⓴ Hållare till rullborste
- ⓵ Rullborste
- ⓶ Golvborste
- ⓷ Upplåsningsknapp till golvborste
- ⓸ Dammsugarrör
- ⓹ Upplåsningsknapp för dammsugarrör
- ⓺ Driftläge
- ⓻ Batteriindikator
- ⓼ Skärm (visar batteriindikator/driftläge)
- ⓽ På/Av-knapp 
- ⓿ Knapp för att ändra driftläge **+/-** (Eco/Boost)

Tekniska data

Produkt	
Ingångsspänning	26 V ---
Ingångsström	0,45 A
Effektförbrukning	130 W
Polaritet	

Uppladdningsbara batterier	
Kapacitet	2500 mAh
Uppladdningsbart batteri	22,2 V --- (6 st. 3,7 V litiumjonbatterier)
Drifttid vid fulladdat batteri	Eco: ca 45 minuter Boost: ca 25 minuter

Strömadapter	
Tillverkare	KOMPERNASS HANDELS GMBH, BURGSTRASSE 21, 44867 BOCHUM, TYSKLAND Registerförande domstol AG Bochum, registreringsnummer: HRB 4598
Modell	SHAZ 22.2 F7-1
Ingångsspänning	100-240 V ~
Växelströmsfrekvens, ingång	50/60 Hz
Utgångsspänning	26,0 V ---
Utgångsström	0,45 A
Uteffekt	11,7 W
Genomsnittlig effektivitet vid drift	85,0 %
Effektivitet vid låg belastning (10 %)	80,5 %
Effektförbrukning utan belastning	0,07 W
Ingångsström	0,4 A
Polaritet	
Skyddsklass	II/□ (dubbel isolering)
Effektivitetsklass	6 (VI)

Observera

- Användaren behöver inte göra någonting för att ändra mellan 50 och 60 Hz. Produkten anpassar sig till både 50 och 60 Hz.

Före första användningen

Montera produkten

- 1) Sätt dammsugarröret **24** på dammsugaren och skjut in det tills det klickar fast (se bild 1).

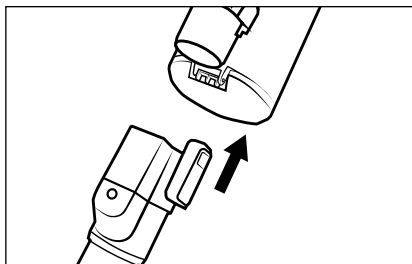


Bild 1

- 2) Sätt dammsugarröret **24** på golvborsten **22** och tryck in det tills det klickar fast (se bild 2).

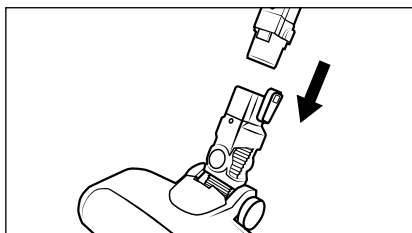


Bild 2

- 3) För in batteriet **2** i dammsugaren tills det klickar fast (se bild 3).

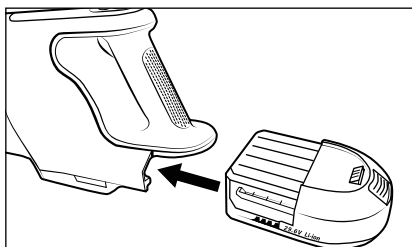


Bild 3

Montera väggållare och hållare för tillbehör

⚠ FARA!

- Försäkra dig om att det inte finns några strömledningar, andra ledningar eller rör i väggen där du ska borra hålen till väggållaren **18**. Det är livsfarligt att borra i strömförande ledningar!

- 1) Sätt strömadapterns **10** ihåliga kontakt **11** i väggållaren **18** (se bild 4). Skruva på kontakten **11** för att fixera den.

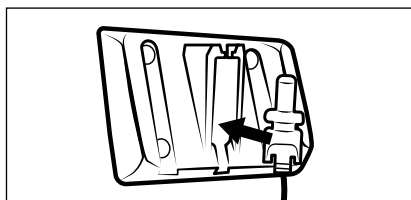


Bild 4

- 2) Leta upp ett lämpligt ställe att montera väggållaren **18** på:
 - Väggållaren **18** måste monteras tillräckligt högt upp så att det går lätt att sätta in och ta ut dammsugaren ur väggållaren **18**.
 - Det eluttag som strömadaptern **10** ska kopplas till måste vara inom räckhåll.
- 3) Använd väggållaren **18** för att markera de fyra borrhålen på väggen (se bild 5).

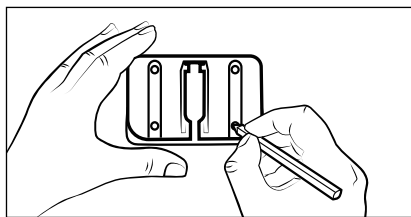


Bild 5

- 4) Borra de markerade hålen med ett 5mm-borr.
- 5) Stick in pluggarna **16** i hålen.
- 6) Skruva fast vägghållaren **18** på väggen med medföljande skruvar **15**.
- 7) Sätt strömadaptern **10** i ett eluttag.

Ta produkten i bruk

Information om batteriet

- ◆ Produkten drivs med ett uppladdningsbart litiumjonbatteri som kan bytas ut. Innan du kan börja använda dammsugaren måste batteriet **2** laddas i ca 6 timmar.
- ◆ För att underhålla batteriet **2** rekommenderar vi att:
Dra ut strömadaptern **10** ur eluttaget när batteriet **2** är färdigladdat.

i Observera

- Produkten är utrustad med en temperaturövervakning som skyddar batteriet **2**. Hög omgivningstemperatur kan i sällsynta fall leda till att laddningen avbryts eller att produkten stängs av automatiskt:
 - Batteriindikatorn **27** blinkar varje sekund under laddningen. Laddningen avbryts och startar sedan automatiskt igen så snart temperaturen sjunkit.
 - Batteriindikatorn **27** blinkar fem gånger med en sekunds mellanrum när produkten används. Produkten stängs av automatiskt. Låt den stå och svalna i ca 20 - 30 minuter innan du kopplar på den igen.

Ladda batteriet

- ◆ Sätt in dammsugaren uppifrån i vägghållaren **18** så att den ihåliga kontakten **11** glider in i laddningsuttaget **3** på dammsugarens undersida. Batteriindikatorn **27** börjar blinka och laddningsprocessen startar (se bild 6 och 7).

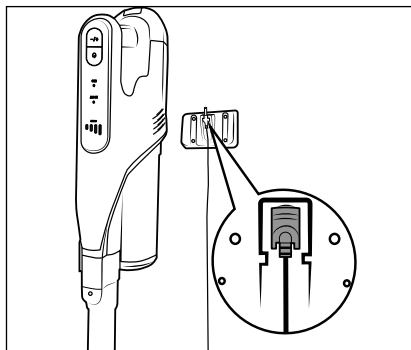


Bild 6

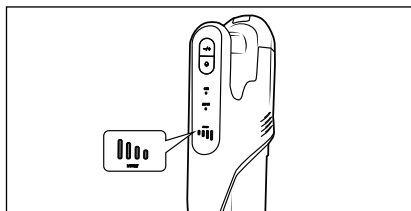


Bild 7

- ◆ När laddningen är färdig, vilket kan ta ca 6 timmar om batteriet **2** är helt urladdat, börjar batteriindikatorn **27** att lysa.

Batteriindikator

På skärmen **23** visar batteriindikatorn **27** fem olika laddningsnivåer som anger batteriets **2** aktuella status:

- Batteriet är fulladdat.
- Batteriet är laddat till ca 50 %.
- Batteriet är laddat till ca 25 %.
- Batteriets laddningsnivå är låg.
- Batteriet är helt urladdat.

❗ Observera

- Ladda upp batteriet ② igen så snart batteriindikatorn ②⑦ visar att batteriet ② har låg laddningsnivå.
- Dammsugaren stängs av kort efter att indikatorn visar att batteriet ② är helt urladdat.
- Dammsugaren kan också laddas upp direkt genom strömadaptern ⑩. Då skruvar du ut den ihåliga kontakten ⑪ ur vägghållaren ⑮ och sticker in den i dammsugarens laddningsuttag ③ i stället (se bild 8).

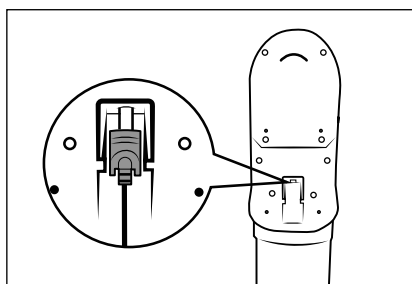


Bild 8

Användning och drift

❗ AKTA!

- Insugsöppningarna på dammsugaren och golvborsten ②② och dammsugarröret ②④ måste vara fria från föremål som kan orsaka ett stopp. Om det är stopp i dammsugaren blir den överhettad och motorn skadas.
- Kontrollera alltid att EPA-filtret ⑤ sitter på plats innan du dammsuger.
- Ställ inte dammsugaren upprätt om du tar en paus och sätter ifrån dig den tillfälligt. Sätt i så fall dammsugaren i vägghållaren ⑮ eller lägg den på golvet (se bild 9 och 10). Eftersom dammsugarens tyngdpunkt ligger så högt kan den välta och skadas och i vissa fall även skada andra föremål i närheten.

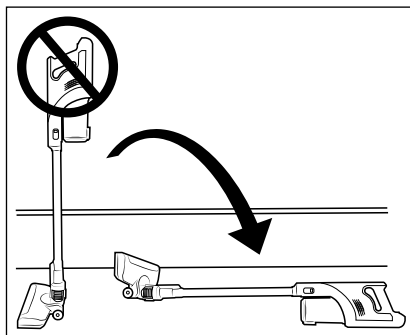


Bild 9

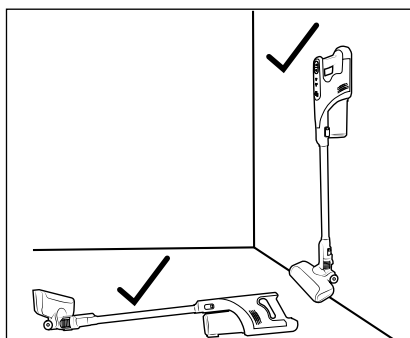


Bild 10

Koppla på produkten

- 1) Ta ut dammsugaren ur vägghållaren ⑮. Om inte vägghållaren ⑮ används drar du ut den ihåliga kontakten ⑪ ur laddningsuttaget ③ på dammsugarens undersida.
- 2) Tryck på På/Av-knappen ②⑨ för att starta dammsugaren. På skärmen ②⑧ visas batteriindikatorn ②⑦ och driftläget ②⑥ (Eco/Boost).

❗ Observera

- Produkten startar alltid på läge **Eco**.

Välja driftläge

Dammsugaren har två olika driftlägen med olika sugeffekt och drifttid. Tryck på knappen för att välja driftläge **+/-** **30** och välj ett läge:

Eco

- För att dammsuga hårda golv, ömtåliga mattor och heltäckningsmattor som bara är lite eller måttligt smutsiga.
- Dammsugaren tar mindre ström från batteriet så att drifttiden blir längre.
- Drifttid med ett fulladdat batteri är ca 45 minuter.

Boost

- För att dammsuga hårda golv, heltäckningsmattor och mattor som är mycket smutsiga.
- Den höga sugeffekten ger bästa resultat och kortast drifttid.
- Drifttid med ett fulladdat batteri är ca 25 minuter.

Demontera produkten

Dammsugarrör

- ♦ För att ta av dammsugarröret **24** håller du upplåsningsknappen för dammsugarröret **25** intryckt samtidigt som du drar loss dammsugarröret **24** från dammsugarens insugsöppning (se bild 11).

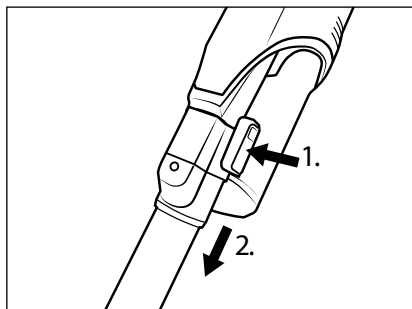


Bild 11

Golvborste

- ♦ För att ta av golvborsten **22** från dammsugarröret **24** håller du upplåsningsknappen för golvborsten **23** intryckt och drar samtidigt loss dammsugarröret **24** från golvborsten **22** (se bild 12).

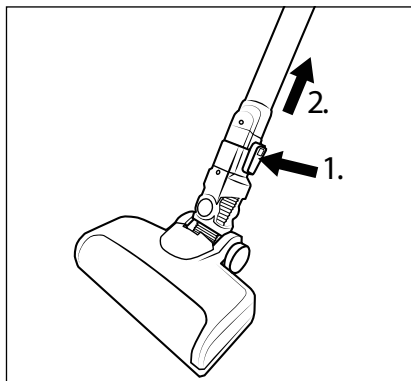


Bild 12

Uppladdningsbart batteri

- ♦ För att ta ut batteriet **2** håller du upplåsningsknappen för batteriet **1** intryckt och drar ut batteriet **2** ur dammsugaren (se bild 13).

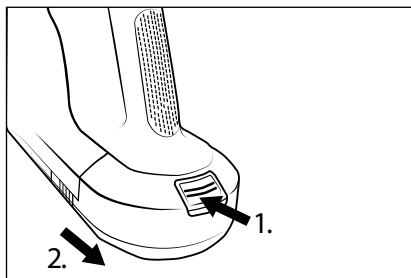


Bild 13

Använda tillbehören

ⓘ Observera

- Golvborsten **22** måste tas av om man ska använda ett tillbehör. Hur golvborsten **22** tas av beskrivs i kapitel **Demontera produkten**.

- Tillbehör kan användas med eller utan dammsugarrör **24**. Hur dammsugarröret **24** tas bort beskrivs i kapitel **Demontera produkten**.

I leveransen ingår tre olika munstycken/borstar för olika behov:

Fogmunstycke

- Använd fogmunstycket **13** för att dammsuga på trånga, svåråtkomliga ställen, t ex i fogar och hörn.

2-i-1 kombiborste

- 2-i-1 kombiborsten **12** kan användas både som brett munstycke och borste. Håll upplåsningsknappen intryckt och skjut borststillsbehöret framåt eller bakåt beroende på om det ska användas eller inte. Använd 2-i-1 kombiborsten **12** för att t ex dammsuga i lädor och förvaringsfack eller för att damma av tangentbord och ömtåliga ytor med den mjuka borsten.

Runt borstmunstycke (med löstagbar borste)

- Använd det runda borstmunstycket **14** med hårda borstspröt för att få bort ingrodd smuts i grövre mattor eller mycket smutsig inredning i bilar. Borsten kan tas av från munstycket för att komma åt i runda hållare och fack i t. ex. bilen.
- ◆ Sätt tillbehöret på dammsugarröret **24** eller på dammsugarens insugsöppning och skjut in det tills det klickar fast (se bild 14). Kontrollera att låsningen sitter på rätt ställe.

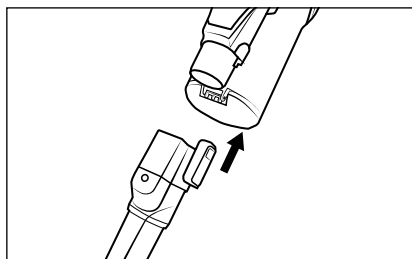


Bild 14

- ◆ För att ta av ett tillbehör håller du upplåsningsknappen på tillbehöret intryckt och drar loss det från dammsugarröret **24** eller dammsugarens insugsöppning (se bild 15).

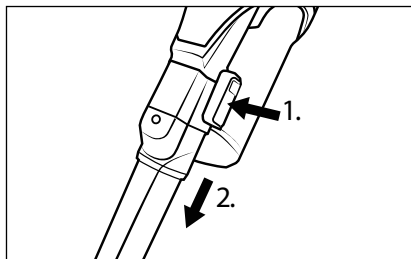


Bild 15

Efter användningen

- ◆ Tryck på På/Av-knappen **29** för att stänga av dammsugaren när du är färdig. Skärmen **28** slocknar.
- ◆ Sätt hållaren för tillbehör **17** på dammsugarröret **24** (se bild 16).

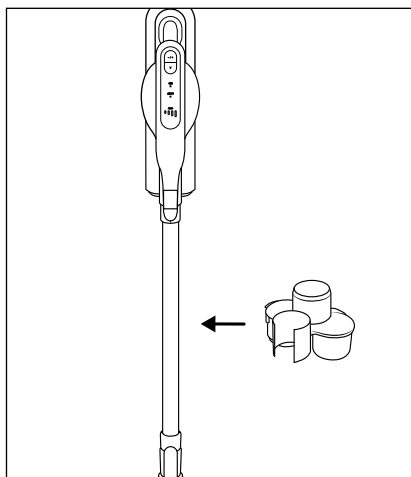


Bild 16

- ♦ Ta av det tillbehör som sitter på dammsugaren och sätt det i hållaren **17** (se bild 17).

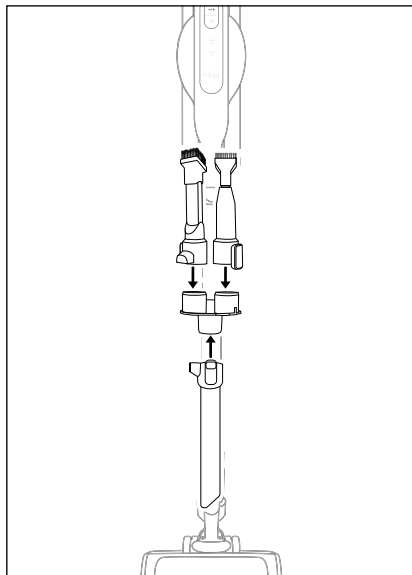


Bild 17

- ♦ Sätt dammsugaren i väggställaren **18**. Starta en laddning om batteriets **2** laddningsnivå är låg

Rengöring

⚠ VARNING!

- Stäng alltid av produkten innan den rengörs.

Tömma dammbehållaren och rengöra filter

i Observera

- Töm dammbehållaren **7** och rengör det rostfria stålfilteret **6** och EPA-filteret **5** så snart nivån i dammbehållaren **7** når upp till **MAX**-markeringen.

- 1) Håll dammbehållaren **7** över en soptunna eller -hink och tryck på knappen för att öppna locket **8**. Dammbehållarens lock **9** öppnas och innehållet faller ned i soptunnan eller -hinken (se bild 18). Stäng sedan locket **9** igen.

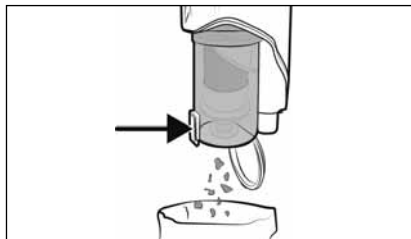


Bild 18

- 2) För att ta av dammbehållaren **7** vrider du den mot symbolen (öppna) tills den lossnar från dammsugaren (se bild 19).

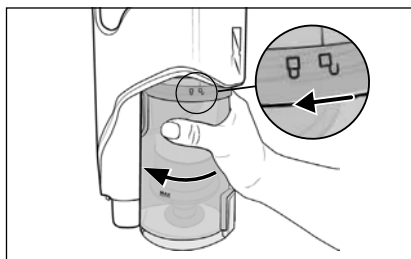


Bild 19

- 3) Ta ut det rostfria stålfilteret **6** ur dammbehållaren **7** genom att trycka på knappen för att öppna dammbehållaren **8**. Skjut sedan ut det rostfria stålfilteret **6** underifrån ur dammbehållaren **7** (se bild 20).

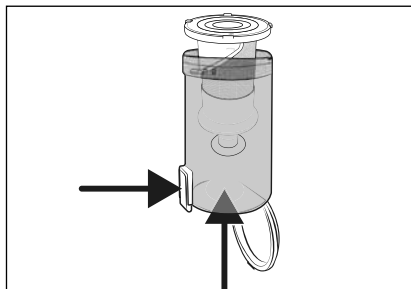


Bild 20

- 4) Ta ut EPA-filtret **5** ur det rostfria stålfiltret **6** genom att fatta tag i filtrets **5** öppning och dra ut det ur det rostfria stålfiltret **6** (se bild 21).

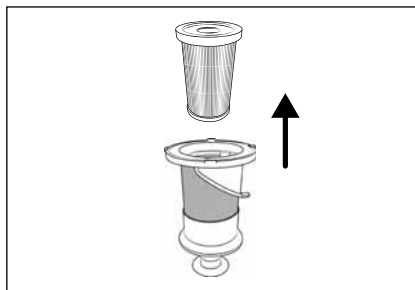


Bild 21

- 5) Spola av EPA-filtret **5** och det rostfria stålfiltret **6** med kallt eller ljummet vatten. Låt EPA-filtret **5** och det rostfria stålfiltret **6** lufttorka tills de är helt torra innan du sätter in dem i dammbehållaren **7** igen (se bild 22).

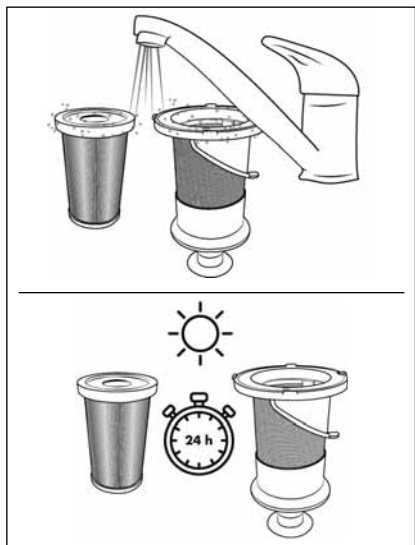


Bild 22

i Observera

- Akta så att gummimuffen vid den nedre öppningen inte försvinner när det rostfria stålfiltret **6** rengörs.

- 6) Sätt in det rostfria stålfiltret **6** i dammbehållaren **7** och tryck ned det så långt det går (se bild 23). Observera samtidigt de olika stora låsningarna på det rostfria stålfiltret **6**. Det rostfria stålfiltret **6** kan bara sättas i ett läge i dammbehållaren **7** på grund av de här låsningarna.

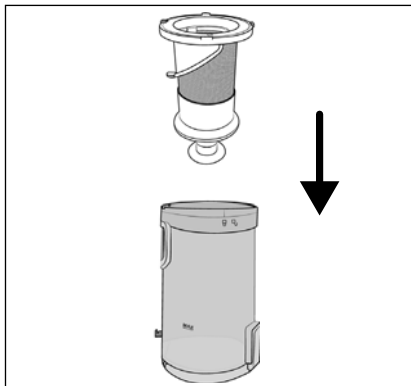


Bild 23

i Observera

- Vrid inte filtret **6** när du sätter in det i dammbehållaren **7**. Orientera dig efter punktmarkeringarna på stålfiltret **6** och dammbehållaren **7** för att sätta in filtret **6** rätt.

- 7) Sätt EPA-filtret **5** i det rostfria stålfiltret **6** (se bild 24).

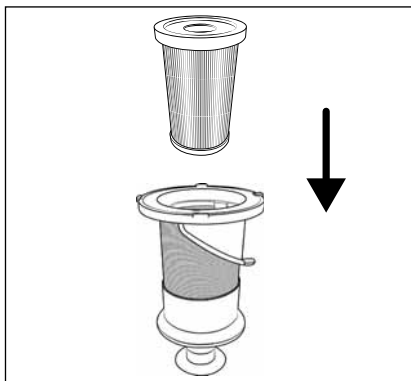


Bild 24

- 8) Sätt in dammbehållaren **7** i dammsugaren igen och vrid den mot symbolen  (stäng) tills den sitter fast (se bild 25).

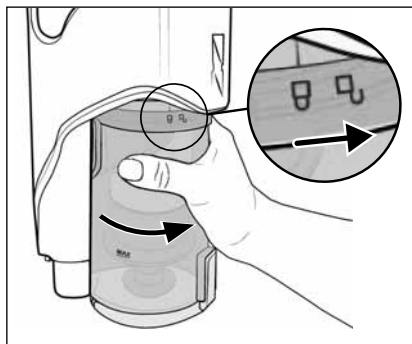


Bild 25

Rengöra rullborsten

! AKTA!

- Använd bara dammsugaren med korrekt monterad rullborste **21**.

i Observera

- Rengör rullborsten **21** regelbundet så att dammsugaren alltid kan fungera utan problem.
- 1) Ta av golvborsten **22** från dammsugarröret **24** eller dammsugarens insugsöppning (se kapitel **Demontera produkten**). Vänd på golvborsten **22**.
 - 2) Lossa rullborsten **21** genom att med fingret föra upplåsningen till rullborsten **19** mot symbolen  (öppna). Ta sedan av rullborstens hållare **20** från golvborsten **22** (se bild 26).

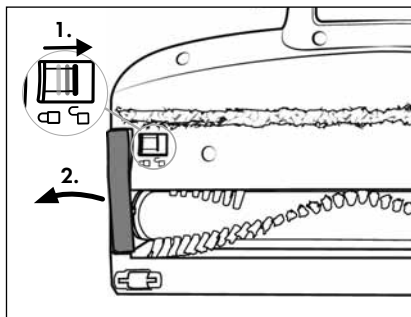


Bild 26

- 3) Fatta tag i rullborstens **21** borstspröt och dra ut den ur golvborsten **22**. Vrid lite på rullborsten **21** så går det lättare att ta av den (se bild 27).

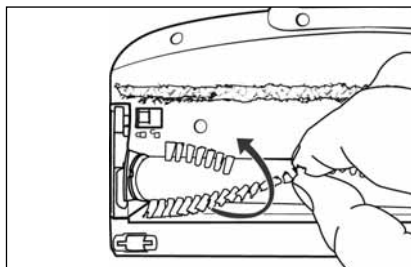


Bild 27

- 4) Klipp av trådar och hårstrån som fastnat på rullborsten **21** med en sax (se bild 28). Ta bort trådarna och hårstråna från rullborsten **21**.

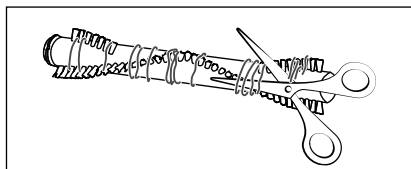


Bild 28

- 5) Sätt in rullborsten **21** i golvborsten **22** igen. Vrid lite på rullborsten **21** så går det lättare att sätta in den.

- 6) Sätt tillbaka rullborstens hållare 20 i golvborsten 22. Tryck hållaren nedåt till den klickar fast i golvborsten 22 (se bild 29).

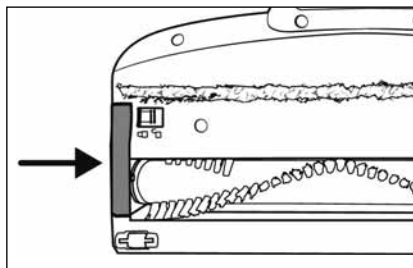


Bild 29

Rengöra produkten

⚠ FARA!

- Dra alltid ut strömadapters 10 kontakt 11 ur laddningsuttaket 3 innan du rengör produkten. Annars finns risk för en elchock!

⚠ AKTA!

- Använd inte starka, kemiska eller slipande rengöringsmedel. De förstör produktens yta.
- Försäkra dig om att det inte kan komma in fukt i produkten när den rengörs, annars kan den bli totalt förstörd.

- ◆ Rengör höljet och tillbehören med en lätt fuktad trasa. Envis smuts tar du bort med några droppar mildt diskmedel på trasan.
- ◆ Torka av alla delar noga innan du använder produkten igen eller ställer undan den.

Förvaring

⚠ AKTA!

- Förvara aldrig produkten när den är urladdad. Om produkten förvaras en längre tid i urladdat skick kan batteriet få permanenta skador. Om produkten ska lagras under en längre tid måste batteriets laddningsnivå kontrolleras med jämna mellanrum. Den optimala laddningsnivån ligger mellan 50 % och 80 %.

- ◆ När du inte ska använda produkten sätter du den i väggställaren 18.
- ◆ Fäst hållaren för tillbehör 17 på dammsugarröret 24 och sätt tillbehören i hållaren 17 (se kapitel **Efter användningen**).
- ◆ Förvara produkten på ett dammfritt och torrt ställe utan direkt solljus.

Kassering

Kassera/återvinna produkten



Symbolen intill med en överkorsad soptunna på hjul betyder att den här produkten omfattas av direktiv 2012/19/EU. Direktivet föreskriver att den här produkten inte får

slängas bland de vanliga hushållssoporna när den är uttjänt, utan måste lämnas in till speciella insamlingsställen, återvinningsanläggningar eller återvinningsföretag.

Det kostar ingenting att lämna in produkten till återvinning. Tänk på miljön och kassera/återvinn produkten på rätt sätt.

Om din uttjänta produkt innehåller personliga data ansvara du själv för att ta bort dem innan du lämnar in produkten för återvinning eller kassering.

Om det går att ta ut batterierna utan att förstöra den uttjänta produkten ska du göra det och lämna in dem till ett särskilt insamlingsställe. Om produkten innehåller ett fast inbyggt batteri ska du informera om detta vid kassering/återvinning.

Produkts inbyggda batteri kan inte tas ut när det ska kasseras.



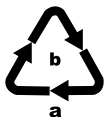
Fråga din kommun eller stadsdelsförvaltning om möjligheterna att kassera/återvinna den uttjänta produkten.

Kassera förpackningen



Förpackningsmaterialet har valts med tanke på miljön och de tekniska förutsättningarna för avfallshantering och kan därför återvinnas.

Kassera förpackningsmaterial som inte behövs längre enligt gällande lokala bestämmelser.



Tänk på miljön när du kasserar förpackningen. Observera märkning- en på de olika förpackningsmateria- len så att de kan källsorteras och ev. kasseras separat. Förpackningsmate- rialen är märkta med förkortningar (a) och siffror (b) som har följande betydelse: 1–7: plast,

20–22: papper och kartong, 80–98: komposit.

Kassera batterier



Alla typer av batterier ska behand- las som farligt avfall och måste därför lämnas in till rätt ställe när de kasseras (återförsäljare, fackhandel,

kommunens offentliga insamlingsställen, återvinningsföretag) för att inte skada miljön. Både vanliga och uppladdningsbara batterier kan innehålla giftiga tungmetaller.

De tungmetaller som ingår anges med bokstäver under symbolen: Cd = kadmium, Hg = kvicksil- ver, Pb = bly.

Kasta därför aldrig några batterier i de vanliga hushållssoporna, utan lämna in dem separat till rätt typ av återvinning.

Lämna bara in urladdade batterier.

Reservdelsbeställning

Du kan alltid beställa reservdelar till den här produkten på www.kompernass.com.



Skanna QR-koden med din smartphone eller surfplatta. Med den här QR-koden kommer du direkt till vår webbplats och kan se och beställa de reservdelar som erbjuds där.

① Observera

- Om det uppstår problem när du beställer online kan du kontakta vår kundservice på telefon eller via e-post.
- Ange alltid artikelnumret (IAN) **452908_2310** när du beställer.
- Observera att det inte går att beställa reservdelar på nätet från alla länder som vi levererar till.

Garanti från Kompernaß Handels GmbH

Kära kund

För den här produkten lämnar vi 3 års garanti från och med inköpsdatum. Om det skulle vara något fel på produkten finns en lagstadgad reklama- tionsrätt från återförsäljaren. Dina lagstadgade rättigheter begränsas inte av den garanti som beskrivs i följande avsnitt.

Garantivillkor

Garantitiden börjar från och med inköpsdatumet. Ta väl vara på kassakvittot. Kassakvittot är ditt köpbevis.

Om ett material- eller fabriktionsfel uppstår på produkten inom tre år från inköpsdatumet repa- rerar vi, byter ut den gratis, eller ersätter köpesum- man beroende på vad vi anser lämpligast. En förut- sättning för att utnyttja garantin är att den defekta produkten och köpbeviset (kassakvittot) uppvisas inom den treåriga garantitiden tillsammans med en kort beskrivning av felet och när det uppstod.

Om felet täcks av vår garanti kommer du att få tillbaka en reparerad eller en ny produkt. Garan- titiden börjar inte om från början för en reparerad eller ny produkt.

Garantitid och lagstadgad ersättningsrätt

Garantitiden förlängs inte för att man utnyttjat garantin. Det gäller även för utbyta och repa- rerade delar. Eventuella skador och brister som existerar redan vid köpet måste rapporteras så snart produkten packats upp. När garantitiden är slut måste man själv betala för eventuella reparationer.

Garantins omfattning

Produkten har tillverkats med omsorg enligt stränga kvalitetskriterier och testats noga före leveransen.

Garantin gäller bara för material- eller fabriktionsfel. Garantin täcker inte delar av produkten som utsätts för normalt slitage och därför betraktas som förslitningsdelar och inte heller skador på ömtåliga delar som t ex knappar, batterier eller delar av glas.

Garantin upphör att gälla om produkten skadas eller används och servas på fel sätt. Alla anvisningar i bruksanvisningen måste följas exakt för att produkten ska kunna användas på rätt sätt. Produkten får aldrig användas i andra syften eller hanteras på ett sätt som man avråder från eller varnar för i bruksanvisningen.

Produkten är endast avsedd för privat bruk och ska inte användas yrkesmässigt. Garantin gäller inte vid missbruk och felaktig behandling, användande av våld och vid ingrepp som inte gjorts av vår auktoriserade servicefilial.

Behandling av garantiärenden

För att snabbt kunna behandla ditt ärende ber vi dig följa nedanstående anvisningar:

- Ha alltid kassakvittot och artikelnumret (IAN) 452908_2310 i beredskap vid alla förfrågningar.
- Artikelnumret finns på typskylten på produkten, en gravyr på produkten, på bruksanvisningens titelblad (nere till vänster) eller på klistermärket på produktens bak- eller undersida.
- Vid funktionsfel eller andra defekter ber vi dig att först kontakta den serviceavdelning som anges nedan **på telefon** eller **med e-post**.
- En produkt som klassas som defekt kan tillsammans med köpbeviset (kassakvittot) och en beskrivning av felet samt när det uppstod skickas in portofritt till den angivna serviceadressen.



Denna och många andra handböcker, produktfilmer och installationsmjukvaror kan laddas ned på www.lidl-service.com.

Med den här QR-koden kommer du direkt till Lidls servicesida (www.lidl-service.com) där du kan öppna bruksanvisningen genom att skriva in artikelnumret (IAN) 452908_2310.

Service

SE Service Sverige

Tel.: 0770 930739

E-Mail: kompernass@lidl.se

FI Service Suomi

Tel.: 010309 3582

E-Mail: kompernass@lidl.fi

IAN 452908_2310

Importör

Observera att följande adress inte är någon serviceadress. Kontakta först det serviceställe som anges.

KOMPERNASS HANDELS GMBH

BURGSTRASSE 21

44867 BOCHUM

TYSKLAND

www.kompernass.com

Spis treści

Wstęp	20
Użytkowanie zgodne z przeznaczeniem	20
Zastosowane wskazówki ostrzegawcze i symbole	20
Ważne wskazówki bezpieczeństwa	21
Zakres dostawy i przegląd po transporcie	24
Opis urządzenia	24
Dane techniczne	25
Przed pierwszym uruchomieniem	26
Montaż urządzenia	26
Montaż uchwytów ściennego i akcesoriów	26
Uruchamianie	27
Informacje na temat akumulatora	27
Ładowanie akumulatora	27
Obsługa i eksploatacja	28
Włączanie urządzenia	28
Wybór trybu pracy	29
Demontaż urządzenia	29
Stosowanie akcesoriów	29
Po użyciu	30
Czyszczenie	31
Opróżnianie pojemnika na pył i czyszczenie filtra	31
Czyszczenie wałka szczotkowego	34
Czyszczenie urządzenia	35
Przechowywanie	35
Utylizacja	35
Utylizacja urządzenia	35
Utylizacja opakowania	36
Utylizacja baterii	36
Zamawianie części zamiennych	36
Gwarancja Kompernaß Handels GmbH	37
Serwis	38
Importer	38

Wstęp

Gratulujemy zakupu nowego urządzenia. Wybrany produkt charakteryzuje się wysoką jakością.



Instrukcja obsługi jest częścią składową produktu. Zawiera ona ważne

wskazówki na temat bezpieczeństwa, użytkowania i utylizacji. Przed rozpoczęciem użytkowania produktu zapoznaj się ze wszystkimi wskazówkami dotyczącymi obsługi i bezpieczeństwa. Produkt należy użytkować wyłącznie zgodnie z zamieszczonym tu opisem oraz w podanym zakresie zastosowań. Przekazując produkt osobie trzeciej, dołącz do niego również całą dokumentację.

Użytkowanie zgodne z przeznaczeniem

Urządzenie może być używane wyłącznie do odkurzania suchych powierzchni lub suchego odkurzanego materiału. Urządzenie nie nadaje się do usuwania zabrudzeń z powierzchni skóry ludzi i sierści zwierząt. Jakikolwiek inny rodzaj użycia lub modyfikację urządzenia traktowane są jako niezgodne z przeznaczeniem i niosą za sobą poważne niebezpieczeństwo wypadku. Producent urządzenia nie ponosi odpowiedzialności za szkody spowodowane użytkowaniem w sposób niezgodny z jego przeznaczeniem lub nieprawidłową obsługą urządzenia. Urządzenie nie jest przeznaczone do użytku profesjonalnego.

Zastosowane wskazówki ostrzegawcze i symbole

W niniejszej instrukcji obsługi, na opakowaniu i na urządzeniu użyto następujących ostrzeżeń i symboli (o ile mają zastosowanie):

	NIEBEZPIECZEŃSTWO! Ostrzeżenie zawierające ten symbol i słowo sygnalizacyjne „NIEBEZPIECZEŃSTWO” oznacza sytuację bezpośrednio niebezpieczną, która, jeśli się jej nie uniknie, może spowodować śmierć lub poważne obrażenia ciała.
	OSTRZEŻENIE! Ostrzeżenie z tym symbolem i słowem sygnalowym „OSTRZEŻENIE” wskazuje na możliwość wystąpienia niebezpiecznej sytuacji, która, jeśli się jej nie uniknie, może spowodować śmierć lub poważne obrażenia ciała.
	PRZESTROGA! Ostrzeżenie z tym symbolem i słowem sygnalizacyjnym „PRZESTROGA” wskazuje na możliwość wystąpienia niebezpiecznej sytuacji, która, jeśli się jej nie uniknie, może spowodować niewielkie lub umiarkowane obrażenia ciała.
	UWAGA! Ostrzeżenie z tym symbolem i słowem sygnalizacyjnym „UWAGA” oznacza możliwą sytuację, która, jeśli się jej nie uniknie, może spowodować szkody materialne.
	Wskazówka: wskazówka oznacza dodatkowe informacje, ułatwiające korzystanie z urządzenia.
==	Prąd/napięcie stałe
~	Prąd/napięcie przemienne
	Przestrzegać instrukcji obsługi

Ważne wskazówki bezpieczeństwa

⚠ NIEBEZPIECZEŃSTWO! PORAŻENIE PRĄDEM ELEKTRYCZNYM!

- Przed przystąpieniem do użytkowania należy sprawdzić, czy urządzenie nie ma widocznych uszkodzeń. Nie wolno uruchamiać urządzenia, jeśli jest uszkodzone lub zostało upuszczone.
- Nie używaj zasilacza sieciowego z uszkodzoną wtyczką lub kablem przyłączeniowym.
- Nie wolno naprawiać zasilacza sieciowego i podłączonego do niego na stałe kabla przyłączeniowego. W razie uszkodzenia należy wymienić kompletny zasilacz sieciowy na nowy o takich samych parametrach.
- By uniknąć zagrożeń, zlecaj wymianę uszkodzonych wtyków sieciowych lub kabli zasilających wyłącznie autoryzowanemu specjalście, do serwisu lub innej podobnie wykwalifikowanej osobie.
- W razie potrzeby zleć naprawę specjalistycznemu warsztatowi. Nigdy nie wolno samemu otwierać obudowy. Wszelkie ingerencje dokonywane poza specjalistycznym warsztatem mogą być przyczyną obrażeń.
- Przed włączeniem urządzenia upewnij się, czy napięcie w instalacji elektrycznej jest zgodne z napięciem podanym w opisie technicznym urządzenia.
- Nie dotykaj zasilacza sieciowego ani urządzenia wilgotnymi lub mokrymi rękami.
- Nie używaj zasilacza sieciowego przyłączonego do przedłużacza, lecz przyłączaj go bezpośrednio do gniazda zasilania.



Nie ładuj ani nie korzystaj z urządzenia na otwartej przestrzeni.

⚠ OSTRZEŻENIE! NIEBEZPIECZEŃSTWO OBRAŻEŃ!

- Nie wymieniaj akcesoriów w czasie pracy urządzenia.
- Nie używaj odkurzacza do odciągania wody ani innych cieczy.
- Nie używaj odkurzacza do wciągania ostrych przedmiotów ani odłamków szkła.
- Nie używaj odkurzacza do wciągania płonących zapalek, tłącego się popiołu lub niedopałków papierosów.
- Nie używaj odkurzacza do wciągania substancji chemicznych, pyłu kamiennego, gipsu, cementu lub podobnych cząsteczek.
- To urządzenie nie nadaje się do wciągania łatwopalnych i wybuchowych substancji, ani chemicznych i żrących płynów.
- Urządzenie przechowuj zawsze w zamkniętych pomieszczeniach. By uniknąć wypadków, po użyciu urządzenie schowaj w bezpiecznym i suchym miejscu.
- W skrajnych warunkach może dojść do wycieku z ogniw akumulatorów. W przypadku kontaktu cieczy ze skórą lub oczami dane miejsce należy niezwłocznie przemyć lub spłukać czystą wodą. Zgłosić się do lekarza.
- To urządzenie może być używane przez dzieci od 8. roku życia oraz przez osoby o zmniejszonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych bądź osoby nieposiadające odpowiedniego doświadczenia i/lub wiedzy, wyłącznie pod nadzorem lub po przeszkoleniu w zakresie bezpiecznego użytkowania urządzenia oraz potencjalnych zagrożeń.
- Dzieciom nie wolno bawić się urządzeniem. Dzieciom bez opieki osób dorosłych nie wolno czyścić ani konserwować urządzenia.
- Zachowaj szczególną ostrożność przy używaniu odkurzacza na schodach.

! UWAGA! Szkody materialne!

- Stosuj wyłącznie akcesoria zalecane przez producenta urządzenia.
- Nie używaj zasilacza sieciowego do innych celów. Nigdy nie przenoś uchwytu ściennego ani zasilacza sieciowego za kabel zasilający. Nie ciągnij za kabel zasilający urządzenia, jeśli chcesz je tylko przesunąć.
- Aby odłączyć urządzenie od zasilania, chwytaj zawsze za wtyk sieciowy.
- Pamiętaj koniecznie, aby nie odstawiać odkurzacza w pobliżu grzejników, pieców lub innych nagranych powierzchni.
- Uważaj, aby otwory wentylacyjne nigdy nie były zasłonięte. Zablokowany obieg powietrza może być przyczyną przegrzania i uszkodzenia urządzenia.



- Produkt jest wyposażony w akumulator litowo-jonowy lub jest on dołączony do produktu. Nie wrzucaj akumulatora do ognia ani nie narażaj go na działanie wysokich temperatur. Niebezpieczeństwo eksplozji!
- Nie używaj odkurzacza bez włożonego filtra EPA.
- Nie używaj zasilacza sieciowego do innego produktu i nie próbuj ładować urządzenia za pomocą innego zasilacza sieciowego. Używaj wyłącznie zasilacza sieciowego dołączonego do tego urządzenia (model SHAZ 22.2 F7-1).
- Nigdy nie przechowuj urządzenia w stanie rozładowanym. Dłuższe przechowywanie urządzenia w stanie rozładowanym może doprowadzić do trwałego uszkodzenia akumulatora. W przypadku dłuższego przechowywania urządzenia należy regularnie kontrolować stan naładowania akumulatora. Optymalny stan naładowania wynosi pomiędzy 50% a 80%.

Zakres dostawy i przegląd po transporcie

- 1) Wyjmij wszystkie elementy urządzenia oraz instrukcję obsługi z opakowania.
- 2) Usuń wszelkie opakowania oraz folie i naklejki.

Zakres dostawy obejmuje następujące elementy (ilustracje - patrz rozkładana okładka):

- Odkurzacze cyklonowy akumulatorowy
- Rura ssąca
- Szczotka do podłóg
- Dysza szczelinowa
- Okrągła dysza szczotkowa (z nasadką szczotkową)
- Szczotka dwufunkcyjna 2 w 1
- Uchwyt ścienny
- Uchwyt akcesoriów
- Materiał montażowy (4 wkręty, 4 kołki rozporowe)
- Zasilacz sieciowy
- Wymienny akumulator
- Instrukcja obsługi

i Wskazówka

- Urządzenie należy sprawdzić pod kątem kompletności i widocznych uszkodzeń.
- W przypadku niekompletnej dostawy bądź stwierdzenia uszkodzeń wskutek wadliwego opakowania lub transportu skontaktuj się z infolinią serwisową (patrz rozdział **Serwis**).

Opis urządzenia

(Rysunki - patrz rozkładana okładka)

- 1 Przycisk odblokowujący akumulator
- 2 Wymienny akumulator
- 3 Gniazdo ładowania
- 4 Szczeliny wentylacyjne
- 5 Filtr EPA
- 6 Filtr ze stali nierdzewnej
- 7 Pojemnik na pył
- 8 Przycisk odblokowujący pokrywki pojemnika na pył
- 9 Pokrywka pojemnika na pył
- 10 Zasilacz sieciowy
- 11 Wtyk rurkowy
- 12 Szczotka dwufunkcyjna 2 w 1
- 13 Dysza szczelinowa
- 14 Okrągła dysza szczotkowa (z nasadką szczotkową)
- 15 Wkręty
- 16 Kołki rozporowe
- 17 Uchwyt akcesoriów
- 18 Uchwyt ścienny
- 19 Zwalniacz wałka szczotkowego
- 20 Uchwyt wałka szczotkowego
- 21 Wałek szczotkowy
- 22 Szczotka do podłóg
- 23 Przycisk odblokowujący szczotki do podłóg
- 24 Rura ssąca
- 25 Przycisk odblokowujący rury ssącej
- 26 Tryb pracy
- 27 Kontrolka ładowania
- 28 Panel wskaźnikowy (kontrolka ładowania/tryb pracy)
- 29 Włłącznik/wyłącznik 
- 30 Przycisk trybu pracy **+/-** (Eco/Boost)

Dane techniczne

Urządzenie	
Napięcie wejściowe	26 V 
Prąd wejściowy	0,45 A
Pobór mocy	130 W
Biegunowość	
Akumulatory	
Pojemność	2500 mAh
Akumulator	22,2 V  (6 x akumulator litowo-jonowy 3,7 V)
Czas pracy przy pełnym naładowaniu akumulatora	Eco: ok. 45 minut Boost: ok. 25 minut
Zasilacz sieciowy	
Producent	KOMPERNASS HANDELS GMBH, BURGSTRASSE 21, 44867 BOCHUM, NIEMCY Sąd Rejestrowy Sąd Rejonowy Bochum Numer rejestrowy: HRB 4598
Model	SHAZ 22.2 F7-1
Napięcie wejściowe	100-240 V ~
Wejściowa częstotliwość prądu przemiennego	50/60 Hz
Napięcie wyjściowe	26,0 V 
Prąd wyjściowy	0,45 A
Moc wyjściowa	11,7 W
Średnia wydajność podczas pracy	85,0 %
Wydajność przy niskim obciążeniu (10%)	80,5 %
Pobór mocy bez obciążenia	0,07 W
Prąd wejściowy	0,4 A
Biegunowość	
Klasa ochronności	II /  (podwójna izolacja)
Klasa efektywności	6 

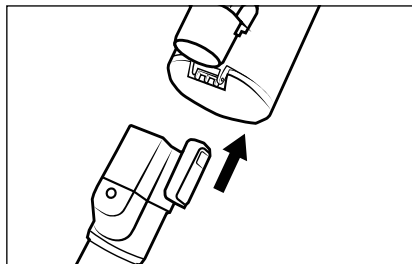
Wskazówka

- Przelłączanie produktu z 50 na 60 Hz nie wymaga żadnych działań ze strony użytkownika. Produkt przystosowuje się zarówno do częstotliwości 50 Hz, jak i 60 Hz.

Przed pierwszym uruchomieniem

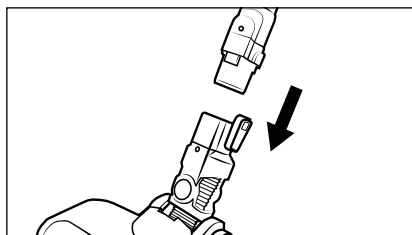
Montaż urządzenia

- 1) Nasuń rurę ssącą **24** na urządzenie, aż do słyszalnego kliknięcia (patrz rys. 1).



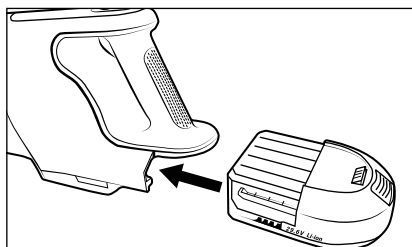
Rys. 1

- 2) Wsuń rurę ssącą **24** w szczotkę do podłóg **22**, aż do słyszalnego kliknięcia (patrz rys. 2).



Rys. 2

- 3) Wsuń akumulator **2** do urządzenia, aż zatrzaśnie się w urządzeniu ze słyszalnym kliknięciem (patrz rys. 3).



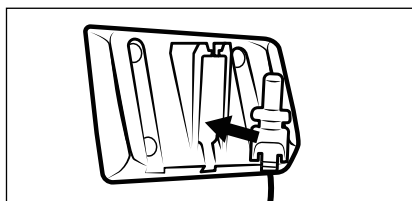
Rys. 3

Montaż uchwytów ściennego i akcesoriów

⚠ NIEBEZPIECZEŃSTWO!

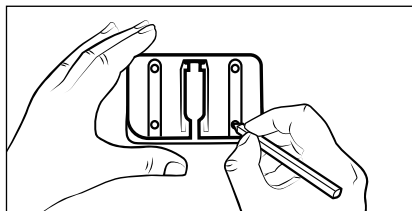
- Przed przystąpieniem do wiercenia otworów na uchwyt ścienny **18** upewnij się, czy w ścianie nie bieżą w tym miejscu przewody elektryczne ani żadne inne przewody lub rury. Przewiercenie przewodu elektrycznego będącego pod napięciem grozi śmiercią!

- 1) Włóż wtyk rurkowy **11** zasilacza sieciowego **10** w uchwyt ścienny **18** (patrz rys. 4). Zamocuj wtyk rurkowy **11**, obracając go.



Rys. 4

- 2) Znajdź odpowiednie miejsce do montażu uchwytu ściennego **18**:
 - Uchwyt ścienny **18** musi być zamontowany w odpowiedniej odległości od podłogi, aby zapewnić łatwe wkładanie i wyjmowanie urządzenia z uchwytu ściennego **18**.
 - Gniazdo zasilania musi być łatwo dostępne w celu podłączenia zasilacza sieciowego **10**.
- 3) Użyj uchwytu ściennego **18**, aby zaznaczyć na ścianie cztery otwory do wywiercenia (patrz rys. 5).



Rys. 5

- 4) Za pomocą wiertła 5 mm wywierć otwory w zaznaczonych miejscach.
- 5) Włóż w wywiercone otwory dostarczone z urządzeniem kołki rozporowe **16**.
- 6) Przykręć uchwyt ścienny **18** za pomocą znajdujących się w zestawie śrub **15**.
- 7) Podłącz zasilacz sieciowy **10** do gniazda zasilania.

Uruchamianie

Informacje na temat akumulatora

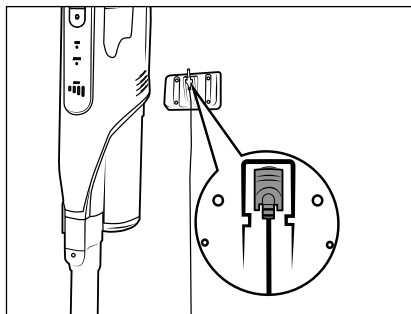
- ◆ Odkurzacz jest zasilany przez wymienny akumulator litowo-jonowy przeznaczony do wielokrotnego ładowania. Przed pierwszym użyciem odkurzacza akumulator **2** należy ładować przez około 6 godzin.
- ◆ Zalecamy następującą konserwację akumulatora **2**:
Odłącz zasilacz sieciowy **10** od gniazda zasilania po naładowaniu akumulatora **2**.

i Wskazówka

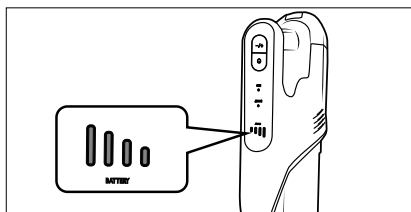
- Urządzenie jest wyposażone w układ monitorowania temperatury w celu ochrony akumulatora **2**. W przypadku wysokich temperatur otoczenia proces ładowania może zostać przerwany, a w rzadkich przypadkach urządzenie może wyłączyć się automatycznie:
 - Podczas procesu ładowania kontrolka ładowania **27** miga w odstępach jednej sekundy. Proces ładowania zostaje przerwany i wznowia się automatycznie, gdy tylko temperatura urządzenia spadnie.
 - Podczas pracy kontrolka ładowania **27** zamiga pięciokrotnie w odstępach jednej sekundy. Urządzenie wyłącza się automatycznie. Przed ponownym włączeniem pozostaw urządzenie do ostygnięcia na ok. 20-30 minut.

Ładowanie akumulatora

- ◆ Umieść odkurzacz w uchwycie ściennym **18** od góry, tak aby wtyk rurkowy **11** wsunął się do gniazda ładowania **3** znajdującego się na spodzie urządzenia. Kontrolka ładowania **27** zaczyna migać oraz rozpoczyna się proces ładowania (patrz rys. 6 i 7).



Rys. 6



Rys. 7

- ◆ Po zakończeniu procesu ładowania, który przy całkowicie rozładowanym akumulatorze **2** trwa ok. 6 godzin, kontrolka ładowania zaświeci się **27**.

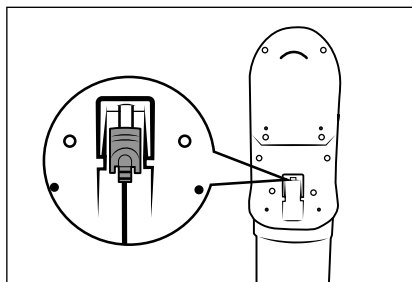
Kontrolki ładowania

Na panelu wskaźnikowym **28** stosowanych jest pięć różnych kontrolek ładowania **27**, które wskazują dany status ładowania akumulatora **2**:

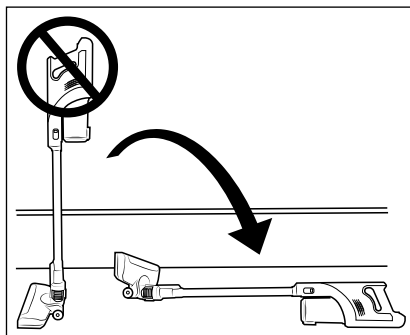
- Akumulator jest w pełni naładowany.
- Akumulator jest naładowany w około 50%.
- Akumulator jest naładowany w około 25%.
- Akumulator jest naładowany w niewielkim stopniu.
- Akumulator jest rozładowany.

❗ Wskazówka

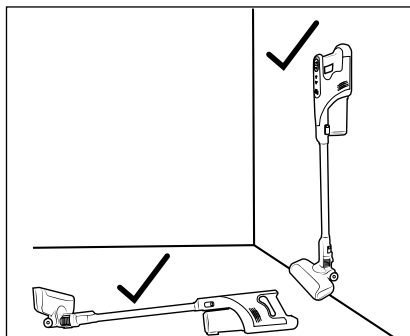
- Naładuj akumulator **2**, gdy tylko kontrolka ładowania **27** wskaże niski poziom naładowania akumulatora **2** .
- Urządzenie wyłączy się wkrótce po wyświetleniu informacji o rozładowaniu akumulatora **2** .
- Odkurzacz można również ładować bezpośrednio za pomocą zasilacza sieciowego **10**. W tym celu należy wyjąć wtyk rurkowy **11** z uchwytu ściennego **18**, obracając go lekko, i włożyć go do gniazda ładowania **3** na urządzeniu (patrz rys. 8).



Rys. 8



Rys. 9



Rys. 10

Obsługa i eksploatacja

❗ UWAGA!

- Otwory ssące urządzenia i szczotki do podłóg **22** oraz rura ssąca **24** muszą być zawsze wolne i nie mogą być zatkane. Zatkania prowadzą do przegrzania silnika i jego uszkodzenia.
- Zwróć uwagę, aby filtr EPA **5** był zawsze założony, zanim użyjesz urządzenia.
- Nie stawiaj odkurzacza pionowo, gdy chcesz go odłożyć lub wyjąć w międzyczasie z ręki. W tym celu należy umieścić odkurzacz w uchwycie ściennym **18** lub położyć go na podłodze (patrz rys. 9 i 10). W przeciwnym razie odkurzacz może ze względu na swój wysoko umieszczony punkt ciężkości się przewrócić i ulec uszkodzeniu, a także uszkodzić inne przedmioty.

Włączanie urządzenia

- 1) Wyjmij odkurzacz z uchwytu ściennego **18**. Jeśli nie używasz uchwytu ściennego **18**, wyciągnij wtyk rurkowy **11** z gniazda ładowania **3** na spodzie urządzenia.
- 2) Naciśnij włącznik/wyłącznik **29**, aby włączyć urządzenie. Na panelu wskaźnikowym **28** pojawia się kontrolka ładowania **27** oraz tryb pracy **26** (Eco/Boost).

❗ Wskazówka

- Urządzenie po włączeniu zawsze uruchamia się w trybie pracy **Eco**.

Wybór trybu pracy

Urządzenie posiada dwa różne tryby pracy, z których każdy różni się mocą ssania i czasem pracy. Naciśnij przycisk trybu pracy **+/-** **30**, aby wybrać tryb pracy:

Eco

- Do odkurzania twardych podłóg, delikatnych wykładzin i dywanów o niewielkim do średniego stopnia zabrudzenia.
- Urządzenie zużywa mniej energii akumulatora, dzięki czemu czas pracy jest dłuższy.
- Czas pracy przy w pełni naładowanym akumulatorze ok. 45 minut.

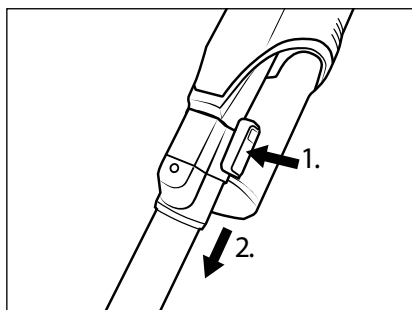
Boost

- Do odkurzania mocno zabrudzonych podłóg twardych, dywanów i wykładzin.
- Ze względu na wysoką moc ssania, najlepsze wyniki ssania są osiągane przy krótkim czasie pracy.
- Czas pracy przy w pełni naładowanym akumulatorze ok. 25 minut.

Demontaż urządzenia

Rura ssąca

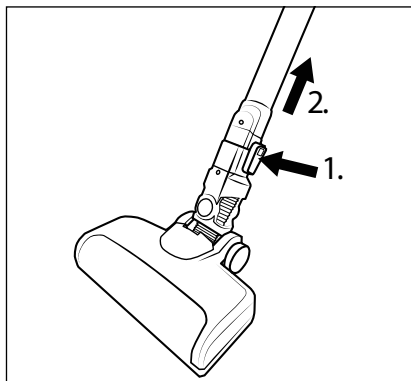
- ♦ Aby wyjąć rurę ssącą **24** z urządzenia, przytrzymaj wciśnięty przycisk odblokowujący rury ssącej **25** i wyciągnij rurę ssącą **24** z otworu ssącego urządzenia (patrz rys. 11).



Rys. 11

Szczotka do podłóg

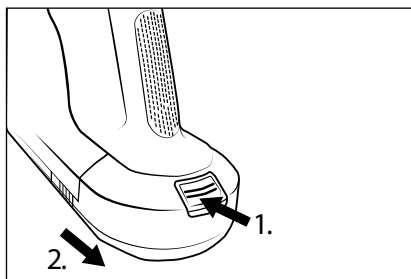
- ♦ Aby wyjąć szczotkę do podłóg **22** z rury ssącej **24**, przytrzymaj wciśnięty przycisk odblokowujący szczotki do podłóg **23** i wyciągnij rurę ssącą **24** ze szczotki do podłóg **22** (patrz rys. 12).



Rys. 12

Akumulator

- ♦ Aby wyjąć akumulator **2** z urządzenia, naciśnij i przytrzymaj przycisk odblokowujący akumulatora **1** i wyciągnij akumulator **2** z urządzenia (patrz rys. 13).



Rys. 13

Stosowanie akcesoriów

Wskazówka

- Przed użyciem akcesoriów należy zdjąć szczotkę do podłóg **22**. Aby zdemonstrować szczotkę do podłóg **22**, patrz rozdział **Demontaż urządzenia**.

- W zależności od potrzeb można używać akcesoriów z rurą ssącą 24 lub bez niej. Aby zdemonstrować rurę ssącą 24, patrz rozdział **Demontaż urządzenia**.

W zestawie znajdują się trzy różne dysze/szczotki do różnych obszarów zastosowań:

Dysza szczelinowa

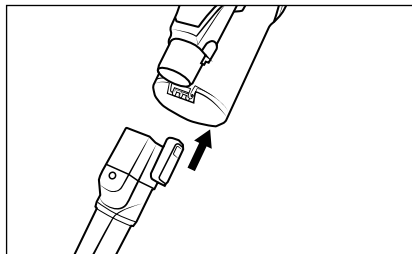
- Dyszę szczelinową 15 używaj do czyszczenia ciasnych, trudno dostępnych miejsc np. fugi lub narożniki.

Szczotka dwufunkcyjna 2 w 1

- Szczotka dwufunkcyjna 2 w 1 12 może być używana jako szeroka dysza lub szczotka. Naciśnij i przytrzymaj przycisk odblokowujący i przesun nasadkę szczotki do przodu lub do tyłu w zależności od potrzeb. Szczotki dwufunkcyjnej 2 w 1 12 można używać na przykład do odkurzania szuflad lub schowków, a także do odkurzania klawiatur lub delikatnych powierzchni za pomocą nasadki z miękką szczotką.

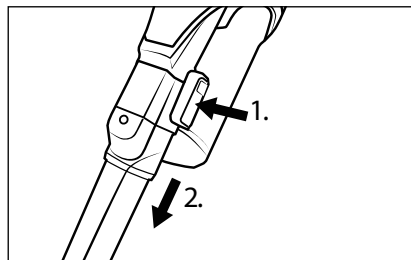
Okrągła dysza szczotkowa (z nasadką szczotkową)

- Użyj okrągłej dyszy szczotkowej 14 z twardym włosiem do usuwania głęboko osadzonego brudu na grubych dywanach lub mocno zabrudzonych wnętrzach samochodów. Nasadkę szczotkową można zdjąć z dyszy, aby odkurzyć np. okrągłe wkładki lub schowki w samochodzie.
- ♦ Nasuń akcesorium na rurę ssącą 24 lub na otwór ssący urządzenia, aż zatrzaśnie się z kliknięciem na swoim miejscu (patrz rys. 14). Upewnij się przy tym, że blokada znajduje się w prawidłowym położeniu.



Rys. 14

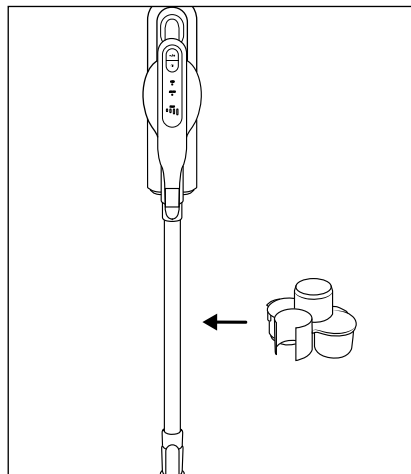
- ♦ Aby wyjąć akcesorium, naciśnij i przytrzymaj przycisk odblokowujący na akcesorium, a następnie wyciągnij akcesorium z rury ssącej 24 lub z otworu ssącego urządzenia (patrz rys. 15).



Rys. 15

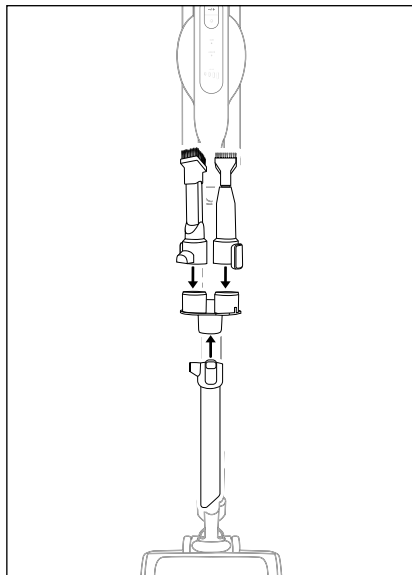
Po użyciu

- ♦ Po użyciu naciśnij włącznik/wyłącznik 29, by wyłączyć urządzenie. Panel wskaźnikowy 28 gaśnie.
- ♦ Zamocuj uchwyt akcesoriów 17 na rurze ssącej 24 (patrz rys. 16).



Rys. 16

- Wyjmij akcesoria z urządzenia i umieść je w uchwycie na akcesoria **17** w celu przechowywania (patrz rys. 17).



Rys. 17

- Umieść odkurzacz w uchwycie ściennym **18**. Rozpocznij proces ładowania, gdy akumulator **2** jest prawie rozładowany .

Czyszczenie

⚠ OSTRZEŻENIE!

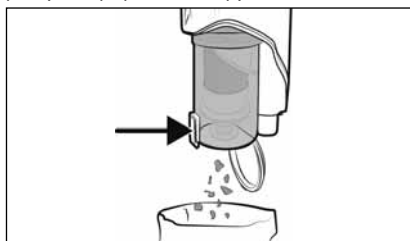
- Przed czyszczeniem należy zawsze wyłączyć urządzenie.

Opróżnianie pojemnika na pył i czyszczenie filtra

i Wskazówka

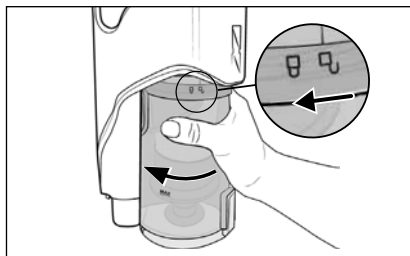
- Opróżnij pojemnik na pył **7** i wyczyść filtr ze stali nierdzewnej **6** oraz filtr EPA **5**, gdy tylko poziom w pojemniku na pył **7** osiągnie oznaczenie **MAX**.

- Przytrzymaj pojemnik na pył **7** w koszu na śmieci i naciśnij przycisk odblokowujący pokrywkę pojemnika na pył **8**. Pokrywka pojemnika na pył **9** otwiera się, a zawartość pojemnika zostaje opróżniona do kosza na śmieci (patrz rys. 18). Następnie zamknij pokrywkę pojemnika na pył **9**.



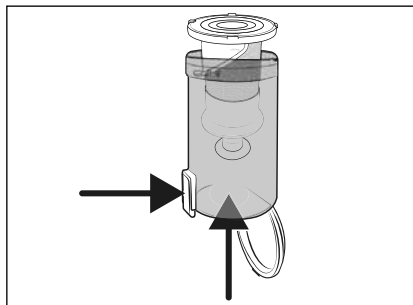
Rys. 18

- Aby wyjąć pojemnik na pył **7** z urządzenia, obróć go w kierunku symbolu  (otwieranie), aż będzie można go odłączyć od urządzenia (patrz rys. 19).



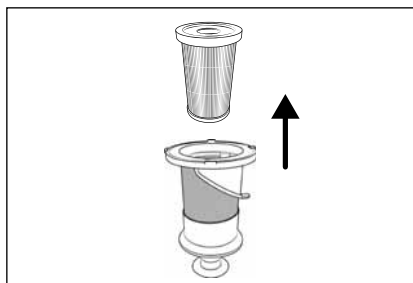
Rys. 19

- 3) Wyjmij filtr ze stali nierdzewnej ❸ z pojemnika na pył ❷, naciskając na przycisk odblokowujący pokrywę pojemnika na pył ❸. Wsuń następnie filtr ze stali nierdzewnej ❸ od dołu z pojemnika na pył ❷ (patrz rys. 20).



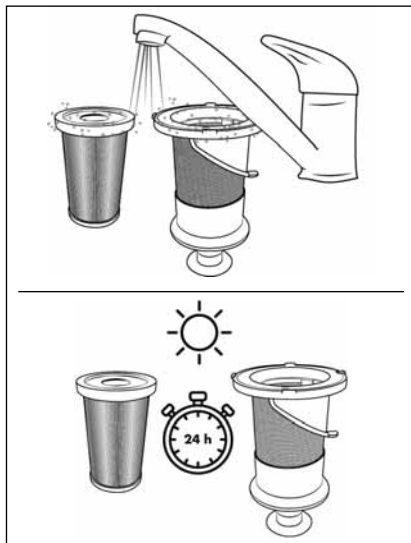
Rys. 20

- 4) Wyjmij filtr EPA ❺ z filtra ze stali nierdzewnej ❸, sięgając do otworu filtra EPA ❺ i wyciągając go z filtra ze stali nierdzewnej ❸ (patrz rys. 21).



Rys. 21

- 5) Przepłucz filtr EPA ❺ i filtr ze stali nierdzewnej ❸ pod zimną lub letnią wodą. Pozostaw filtr EPA ❺ i filtr ze stali nierdzewnej ❸ do całkowitego wyschnięcia na powietrzu przed włożeniem ich z powrotem do pojemnika na pył ❷ (patrz rys. 22).

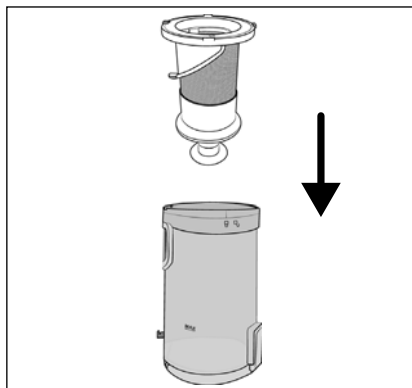


Rys. 22

❶ Wskazówka

- Podczas czyszczenia filtra ze stali nierdzewnej ❸ uważaj na to, aby nie zgubić gumowego króćca z dolnego otworu.

- 6) Włóż filtr ze stali nierdzewnej **6** do pojemnika na pył **7** i dociśnij go do końca w dół (patrz rys. 23). Zwróć przy tym uwagę na różne rozmiary zaczepów na filtrze ze stali nierdzewnej **6**. Filtr ze stali nierdzewnej **6** może być dzięki tym zaczepom włożony do pojemnika na pył **7** tylko w jednej pozycji.

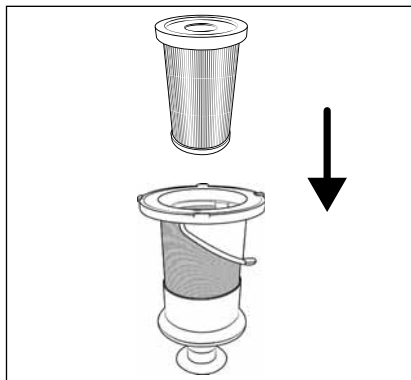


Rys. 23

i Wskazówka

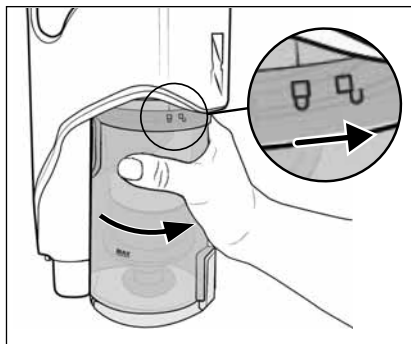
- Nie obracaj filtra ze stali nierdzewnej **6**, gdy wkładasz go do pojemnika na pył **7**. Uważaj również na oba oznaczenia punktowe na filtrze ze stali nierdzewnej **6** oraz na pojemniku na pył **7**, aby prawidłowo włożyć filtr ze stali nierdzewnej **6**.

- 7) Włóż filtr EPA **5** do filtra ze stali nierdzewnej **6** (patrz rys. 24).



Rys. 24

- 8) Włóż pojemnik na pył **7** ponownie do urządzenia i obróć go w kierunku symbolu  (zamknięcie), aż zostanie mocno osadzony w urządzeniu (patrz rys. 25).



Rys. 25

Czyszczenie wałka szczotkowego

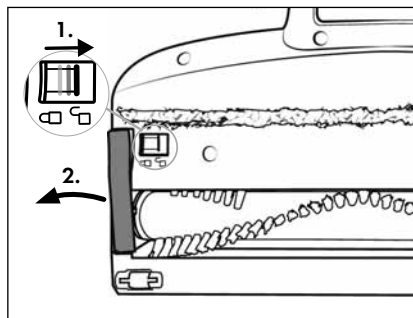
! UWAGA!

- Urządzenia używaj wyłącznie z prawidłowo zamontowanym wałkiem szczotkowym 21.

i Wskazówka

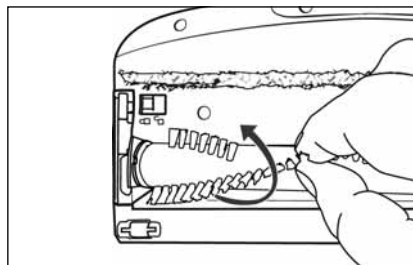
- Regularnie czyść wałek szczotkowy 21, aby zapewnić prawidłowe działanie urządzenia oraz uniknąć awarii.

- 1) Zdejmij szczotkę do podłóg 22 z rury ssącej 24 lub z urządzenia (patrz rozdział **Demontaż urządzenia**). Odwróć szczotkę do podłóg 22.
- 2) Odblokuj wałek szczotkowy 21, przesuując palcem zwalniacz wałka szczotkowego 19 w kierunku symbolu  (otwieranie). Odblokuj wałek szczotkowy 20 ze szczotki do podłóg 22 (patrz rys. 26).



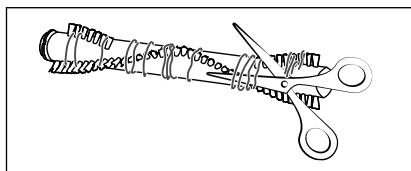
Rys. 26

- 3) Wyciągnij wałek szczotkowy 21 za włosie ze szczotki do podłóg 22. Lekko obróć wałek szczotkowy 21, aby łatwiej go wyjąć (patrz rys. 27).



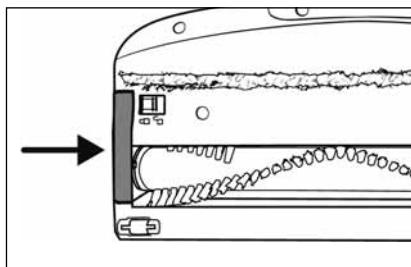
Rys. 27

- 4) Przetnij nożyczkami nitki i włosy wzdłuż wałka szczotkowego 21 (patrz rys. 28). Usuń nitki i włosy z wałka szczotkowego 21.



Rys. 28

- 5) Włóż wałek szczotkowy 21 do szczotki do podłóg 22. Lekko obróć przy tym wałek szczotkowy 21, aby łatwiej go włożyć.
- 6) Włóż uchwyt wałka szczotkowego 20 do szczotki do podłóg 22. Wciśnij go w dół, aż zatrzaśnie się ze słyszalnym kliknięciem w szczotce do podłóg 22 (patrz rys. 29).



Rys. 29

Czyszczenie urządzenia

⚠ NIEBEZPIECZEŃSTWO!

- Przed każdym czyszczeniem wyciągaj wtyk rurkowy ⑪ zasilacza sieciowego ⑩ z gniazda ładowania ③ urządzenia. Niebezpieczeństwo porażenia prądem elektrycznym!

⚠ UWAGA!

- Do czyszczenia nie stosuj żadnych żrących, chemicznych ani szorujących środków czyszczących. Powodują one zniszczenie powierzchni urządzenia.
- Podczas czyszczenia uważaj, aby do wnętrza urządzenia nie przedostała się wilgoć. Mogłoby to trwale uszkodzić urządzenie.
- ◆ Obudowę urządzenia i akcesoria czyścić lekko wilgotną szmatką. Do wyczyszczenia przyschniętych zabrudzeń dodaj na szmatkę delikatnego środka do mycia naczyń.
- ◆ Przed ponownym użyciem lub przed schoowaniem urządzenia zaczekaj, aż po myciu całkowicie wyschnie.

Przechowywanie

⚠ UWAGA!

- Nigdy nie przechowuj urządzenia w stanie rozładowanym. Dłuższe przechowywanie urządzenia w stanie rozładowanym może doprowadzić do trwałego uszkodzenia akumulatora. W przypadku dłuższego przechowywania urządzenia należy regularnie kontrolować stan naładowania akumulatora. Optymalny stan naładowania wynosi pomiędzy 50% a 80%.
- ◆ Gdy urządzenie nie jest używane, umieść je w uchwycie ściennym ⑮.
- ◆ Zamocuj uchwyt akcesoriów ⑰ na rurze ssącej ② i w celu przechowywania załóż akcesoria na uchwyt akcesoriów ⑰ (patrz rozdział **Po użyciu**).
- ◆ Przechowuj urządzenie w niezapylonym i suchym miejscu, bez bezpośredniego nasłonecznienia.

Utylizacja

Utylizacja urządzenia



Widoczny obok symbol przekreślonego pojemnika na kółkach na śmieci oznacza, że urządzenie to podlega postanowieniom dyrektywy 2012/19/EU. Dyrektywa ta stanowi,

że zużytego urządzenia nie wolno wyrzucać wraz ze zwykłymi odpadami domowymi, lecz należy je oddać do wyspecjalizowanych punktów zbiórki odpadów, centrów recyklingu lub zakładów utylizacji odpadów.

Utylizacja jest dla użytkownika bezpłatna. Chroń środowisko i usuwaj odpady w prawidłowy sposób.

Zużyty sprzęt może mieć szkodliwy wpływ na środowisko i zdrowie ludzi z uwagi na potencjalną zawartość niebezpiecznych substancji, mieszanin oraz części składowych. Gospodarstwo domowe spełnia ważną rolę w przyczynianiu się do ponownego użycia i odzysku surowców wtórnych, w tym recyklingu zużytego sprzętu. Na tym etapie kształtuje się postawy, które wpływają na zachowanie wspólnego dobra jakim jest czyste środowisko naturalne.

Jeśli stare urządzenie zawiera dane osobowe, użytkownik jest odpowiedzialny za ich usunięcie przed zwrotem urządzenia.

Jeśli jest to możliwe bez niszczenia starego urządzenia, przed oddaniem go do utylizacji należy wyjąć z niego zużyte baterie lub akumulatory i przekazać je do oddzielnego punktu zbiórki. W przypadku zainstalowanych na stałe akumulatorów, przekazując do utylizacji należy zwrócić uwagę, że urządzenie zawiera wbudowany akumulator.



Informacje na temat możliwości utylizacji wysłużonego urządzenia można uzyskać w urzędzie gminy lub miasta.

Utylizacja opakowania



Materiały opakowaniowe są przyjazne dla środowiska i można je poddać procesowi recyklingu. Zbędne materiały opakowaniowe należy usuwać zgodnie z lokalnymi przepisami.



Opakowania należy utylizować w sposób przyjazny dla środowiska. Przestrzegaj oznaczeń umieszczonych na różnych materiałach opakowaniowych i w razie potrzeby zutylizuj je zgodnie z zasadami segregacji odpadów. Materiały opakowaniowe są oznaczone skrótami (a) i cyframi (b) w następujący sposób: 1–7: tworzywa sztuczne, 20–22: papier i tektura, 80–98: kompozyty.

Utylizacja baterii



Baterie/akumulatory należy traktować jako odpady specjalne i w związku z tym należy je utylizować w sposób przyjazny dla środowiska przez odpowiednie podmioty (sprzedawców, wyspecjalizowanych sprzedawców, publiczne podmioty komunalne, komercyjne firmy zajmujące się utylizacją odpadów). Baterie/akumulatory mogą zawierać toksyczne metale ciężkie.

Zawarte w nich metale ciężkie są oznaczone literami pod symbolem: Cd = kadm, Hg = rtęć, Pb = ołów.

Dlatego nie wolno wyrzucać baterii/akumulatorów do odpadów domowych, lecz oddawać je do oddzielnych punktów zbiórki odpadów.

Baterie/akumulatory należy oddawać tylko w stanie rozładowanym.

Zamawianie części zamiennych

Części zapasowe dla tego produktu można zamawiać przez cały czas w Internecie na stronie www.kompennass.com.



Zeskanuj kod QR za pomocą swojego smartfona/tabletu. Za pomocą tego kodu QR możesz przejść bezpośrednio do naszej strony internetowej i przeglądać oraz zamawiać dostępne części zamienne.

Wskazówka

- W przypadku problemów z zamówieniem online można skontaktować się z naszym centrum serwisowym telefonicznie lub mailowo.
- Składając zamówienie zawsze prosimy o podanie numeru artykułu (IAN) **452908_2310**.
- Należy pamiętać, że nie dla wszystkich krajów dostawy jest możliwe zamówienie części zamiennych przez Internet.

Gwarancja Kompernaß Handels GmbH

Szanowny Kliencie,

To urządzenie objęte jest 3-letnią gwarancją, licząc od daty zakupu. W przypadku wad tego produktu, masz gwarantowane ustawowo prawa w stosunku sprzedawcy. Te ustawowe prawa nie są ograniczone przez nasze opisane poniżej warunki gwarancji.

Warunki gwarancji

Okres gwarancji rozpoczyna się od daty zakupu. Należy zachować paragon. Jest on wymagany jako dowód zakupu.

Jeżeli w ciągu trzech lat od daty zakupu produktu ujawni się w nim wada materiałowa lub produkcyjna, produkt zostanie wedle naszego uznania nieodpłatnie naprawiony, wymieniony na nowy lub zostanie zwrócona jego cena. Warunkiem spełnienia tego świadczenia gwarancyjnego jest dostarczenie w trakcie tego trzyletniego okresu uszkodzonego urządzenia wraz z dowodem zakupu (paragonem) oraz krótkim opisem wady i daty jej wystąpienia.

Jeżeli wada jest objęta naszą gwarancją, otrzymasz z powrotem naprawiony lub nowy produkt. Zgodnie z art. 581 §1 polskiego kodeksu cywilnego wraz z wymianą produktu lub jego istotnej części rozpoczyna się nowy okres gwarancyjny.

Okres gwarancji i ustawowe roszczenia gwarancyjne

Wykonanie usługi gwarancyjnej nie przedłuża okresu gwarancji. Dotyczy to również wymienionych i naprawionych części. Wszelkie szkody i wady wykryte w chwili zakupu należy zgłosić bezpośrednio po rozpakowaniu urządzenia. Po upływie okresu gwarancji wszelkie naprawy są wykonywane odpłatnie.

Zakres gwarancji

Urządzenie zostało starannie wyprodukowane i poddane przed wysyłką skrupulatnej kontroli jakości. Gwarancja obejmuje wady materiałowe lub produkcyjne. Niniejsza gwarancja nie obejmuje części produktu, podlegających normalnemu zużyciu, ani uszkodzeń części łatwo tłamiwych, np. przełączników, akumulatorów, lub części wykonanych ze szkła.

Niniejsza gwarancja traci swoją ważność, jeśli produkt został uszkodzony, nie używano go prawidłowo lub nie serwisowano należycie. W celu zapewnienia prawidłowego stosowania produktu należy ściśle przestrzegać wszystkich instrukcji wymienionych w instrukcjach obsługi. Należy bezwzględnie unikać zastosowania oraz postępowania, których odradza się w instrukcji obsługi lub przed którymi się w niej ostrzega.

Produkt przeznaczony jest wyłącznie do użytku domowego, a nie do zastosowań komercyjnych. Niewłaściwe użytkowanie urządzenia, używanie go w sposób niezgodny z jego przeznaczeniem, użycie siły lub ingerencja w urządzenie, dokonywana poza naszymi autoryzowanymi punktami serwisowymi, powodując utratę gwarancji.

Realizacja zobowiązań gwarancyjnych

W celu zapewnienia szybkiego załatwienia sprawy, postępuj zgodnie z poniższymi wskazówkami:

- W przypadku wszelkich pytań przygotuj paragon fiskalny oraz numer artykułu (IAN) 452908_2310 jako dowód zakupu.
- Numer artykułu można znaleźć na tabliczce znamionowej na produkcie, wygrawerowany na urządzeniu, zapisany na stronie tytułowej instrukcji obsługi (w dolnym lewym rogu) lub na naklejce z tyłu bądź na spodzie urządzenia.
- W przypadku wystąpienia błędów działania lub innych wad, prosimy o kontakt z odpowiednim działem serwisu **telefonicznie** lub **przez e-mail**.

- Zarejestrowany jako wadliwy produkt możesz wtedy wraz z dołączonym dowodem zakupu (paragonem) oraz opisem i datą wystąpienia usterki wystać nieodpłatnie na przekazany wcześniej adres serwisu.



Na stronie www.lidl-service.com możesz pobrać te i wiele innych instrukcji, filmów o produktach oraz oprogramowanie instalacyjne.

Za pomocą tego kodu QR możesz przejść bezpośrednio na stronę serwisu Lidl (www.lidl-service.com), gdzie możesz otworzyć instrukcję obsługi, wpisując numer artykułu (IAN) 452908_2310.

Serwis

PL Serwis Polska

Tel.: 22 397 4996

E-Mail: kompernass@lidl.pl

IAN 452908_2310

Importer

Pamiętaj, że poniższy adres nie jest adresem serwisu. Skontaktuj się najpierw z odpowiednim punktem serwisowym.

KOMPERNASS HANDELS GMBH

BURGSTRASSE 21

44867 BOCHUM

NIEMCY

www.kompernass.com

Inhaltsverzeichnis

Einleitung	40
Bestimmungsgemäßer Gebrauch	40
Verwendete Warnhinweise und Symbole	40
Wichtige Sicherheitshinweise	41
Lieferumfang und Transportinspektion	44
Gerätebeschreibung	44
Technische Daten	45
Vor der ersten Inbetriebnahme	46
Montage des Gerätes	46
Montage von Wand- und Zubehöralterungen	46
Inbetriebnahme	47
Informationen zum Akku	47
Akku laden	47
Bedienung und Betrieb	48
Gerät einschalten	48
Betriebsmodus wählen	49
Demontage des Gerätes	49
Zubehör verwenden	49
Nach dem Gebrauch	50
Reinigung	51
Staubbehälter leeren und Filter reinigen	51
Bürstenrolle reinigen	53
Gerät reinigen	54
Aufbewahrung	54
Entsorgung	55
Gerät entsorgen	55
Verpackung entsorgen	55
Batterien entsorgen	55
Ersatzteilbestellung	56
Garantie der Kompernaß Handels GmbH	56
Service	57
Importeur	57

Einleitung

Herzlichen Glückwunsch zum Kauf Ihres neuen Gerätes. Sie haben sich damit für ein hochwertiges Produkt entschieden.

 Die Bedienungsanleitung ist Bestandteil dieses Produkts. Sie enthält wichtige Hinweise für Sicherheit, Gebrauch und Entsorgung. Machen Sie sich vor der Benutzung des Produkts mit allen Bedien- und Sicherheitshinweisen vertraut. Benutzen Sie das Produkt nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Produkts an Dritte mit aus.

Bestimmungsgemäßer Gebrauch

Das Gerät darf nur zum Saugen von trockenen Oberflächen bzw. trockenem Sauggut eingesetzt werden. Menschen oder Tiere dürfen mit diesem Gerät nicht abgesaugt werden. Jede andere Verwendung oder Veränderung des Gerätes gilt als nicht bestimmungsgemäß und birgt erhebliche Unfallgefahren. Der Hersteller haftet nicht für Schäden, die durch nicht bestimmungsgemäßen Gebrauch oder falsche Bedienung verursacht werden. Das Gerät ist nicht für den gewerblichen Gebrauch bestimmt.

Verwendete Warnhinweise und Symbole

In der vorliegenden Bedienungsanleitung, auf der Verpackung und dem Gerät werden folgende Warnhinweise und Symbole verwendet (falls zutreffend):

	GEFAHR! Ein Warnhinweis mit diesem Symbol und dem Signalwort „GEFAHR“ kennzeichnet eine unmittelbar bevorstehende Gefährdungssituation, die, wenn sie nicht vermieden wird, den Tod oder eine schwere Verletzung zur Folge hat.
	WARNUNG! Ein Warnhinweis mit diesem Symbol und dem Signalwort „WARNUNG“ kennzeichnet eine mögliche Gefährdungssituation, die, wenn sie nicht vermieden wird, den Tod oder eine schwere Verletzung zur Folge haben könnte.
	VORSICHT! Ein Warnhinweis mit diesem Symbol und dem Signalwort „VORSICHT“ kennzeichnet eine mögliche Gefährdungssituation, die, wenn sie nicht vermieden wird, eine geringfügige oder mäßige Verletzung zur Folge haben könnte.
	ACHTUNG! Ein Warnhinweis mit diesem Symbol und dem Signalwort „ACHTUNG“ kennzeichnet eine mögliche Situation, die, wenn sie nicht vermieden wird, einen Sachschaden zur Folge haben könnte.
	Hinweis: Ein Hinweis kennzeichnet zusätzliche Informationen, die den Umgang mit dem Gerät erleichtern.
	Gleichstrom/-spannung
	Wechselstrom/-spannung
	Bedienungsanleitung beachten

Wichtige Sicherheitshinweise

GEFAHR! ELEKTRISCHER SCHLAG!

- Kontrollieren Sie das Gerät vor der Verwendung auf äußere sichtbare Schäden. Nehmen Sie ein beschädigtes oder heruntergefallenes Gerät nicht in Betrieb.
- Verwenden Sie den Netzadapter nicht mit beschädigtem Stecker oder Anschlusskabel.
- Der Netzadapter und das fest angeschlossene Anschlusskabel dürfen nicht repariert werden. Im Falle eines Defektes muss der komplette Netzadapter gegen einen baugleichen ausgetauscht werden.
- Lassen Sie beschädigte Netzstecker oder Netzkabel sofort von autorisiertem Fachpersonal, dem Kundenservice oder von einer ähnlich qualifizierten Person austauschen, um Gefährdungen zu vermeiden.
- Lassen Sie Reparaturen nur von einer Fachwerkstatt durchführen. Öffnen Sie unter keinen Umständen selbst das Gerät. Eingriffe, die nicht durch einen Fachbetrieb vorgenommen wurden, können zu Verletzungen führen.
- Überzeugen Sie sich vor dem Einschalten des Gerätes, dass die in den technischen Daten des Gerätes verzeichnete Spannung der Netzspannung entspricht.
- Fassen Sie den Netzadapter oder das Gerät nicht mit nassen oder feuchten Händen an.
- Verwenden Sie den Netzadapter nicht mit einem Verlängerungskabel, sondern verbinden Sie den Netzadapter direkt mit einer Steckdose.



Laden bzw. verwenden Sie dieses Gerät nicht im Freien.

⚠️ WARNUNG! VERLETZUNGSGEFAHR!

- Wechseln Sie keine Zubehörteile aus, wenn das Gerät in Betrieb ist.
- Benutzen Sie den Staubsauger nicht zum Aufsaugen von Wasser oder anderen Flüssigkeiten.
- Benutzen Sie den Staubsauger nicht zum Aufsaugen von spitzen Gegenständen oder Glasscherben.
- Benutzen Sie den Staubsauger nicht zum Aufsaugen von brennenden Streichhölzern, glimmender Asche oder Zigarettenstummeln.
- Benutzen Sie den Staubsauger nicht zum Aufsaugen von chemischen Produkten, Steinstaub, Gips, Zement, oder anderen ähnlichen Partikeln.
- Das Gerät ist nicht für entflammbare und explosive Stoffe oder chemische und aggressive Flüssigkeiten geeignet.
- Lagern Sie das Gerät immer in geschlossenen Räumen. Um Unfälle zu verhindern, bewahren Sie das Gerät nach Gebrauch an einem trockenen Ort auf.
- Unter extremen Bedingungen können Leckagen an den Akkuzellen auftreten. Bei Kontakt der Flüssigkeit mit Haut oder Augen ist die betreffende Stelle sofort mit sauberem Wasser aus- bzw. abzuspülen. Suchen Sie einen Arzt auf.
- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen.
- Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Benutzer-Wartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.
- Üben Sie besondere Sorgfalt aus, wenn Sie den Staubsauger auf Treppen benutzen.

❗ **ACHTUNG! SACHSCHADEN!**

- Verwenden Sie nur Zubehörteile, die vom Hersteller empfohlen werden.
- Der Netzadapter darf nicht für andere Zwecke benutzt werden. Tragen Sie die Wandhalterung oder den Netzadapter niemals am Kabel. Ziehen Sie nicht am Kabel, wenn Sie das Gerät bewegen wollen.
- Fassen Sie immer den Netzstecker des Netzadapters an, um das Gerät von der Stromversorgung zu trennen.
- Achten Sie unbedingt darauf, dass Sie den Staubsauger nicht neben Heizkörpern, Backöfen oder anderen erhitzten Geräten oder Flächen abstellen.
- Achten Sie immer darauf, dass die Lüftungsschlitze frei sind. Ein blockierter Luftkreislauf kann zur Überhitzung und Beschädigung des Gerätes führen.
-  Das Produkt ist mit einem Lithium-Ionen-Akku ausgerüstet bzw. liegt dem Produkt bei. Werfen Sie den Akku nicht ins Feuer und setzen Sie ihn nicht hohen Temperaturen aus. Es besteht Explosionsgefahr!
- Benutzen Sie den Staubsauger nicht ohne eingesetzten EPA-Filter.
- Benutzen Sie den Netzadapter nicht für ein anderes Produkt und versuchen Sie nicht, dieses Gerät mit einem anderen Netzadapter aufzuladen. Verwenden Sie nur den mit diesem Gerät gelieferten Netzadapter (Modell SHAZ 22.2 F7-1).
- Lagern Sie das Gerät niemals im entladenen Zustand. Das längere Lagern im entladenden Zustand kann zu einer dauerhaften Beschädigung des Akkus führen. Wenn das Gerät längere Zeit gelagert wird, muss regelmäßig der Ladezustand des Akkus kontrolliert werden. Der optimale Ladezustand liegt zwischen 50-80%.

Lieferumfang und Transportinspektion

- 1) Entnehmen Sie alle Teile des Gerätes und die Bedienungsanleitung aus der Verpackung.
- 2) Entfernen Sie sämtliches Verpackungsmaterial und eventuelle Folien und Aufkleber.

Der Lieferumfang besteht aus folgenden Komponenten (Abbildungen siehe Ausklappseite):

- Staubsauger
- Saugrohr
- Bodenbürste
- Fugendüse
- Rundbürstendüse (mit Bürstenaufsatz)
- 2-in-1 Kombibürste
- Wandhalterung
- Zubehörhalterung
- Montagematerial (4 Schrauben, 4 Dübel)
- Netzadapter
- Austauschbarer Akku
- Bedienungsanleitung

i Hinweis

- Prüfen Sie die Lieferung auf Vollständigkeit und auf sichtbare Schäden.
- Bei einer unvollständigen Lieferung oder Schäden infolge mangelhafter Verpackung oder durch den Transport wenden Sie sich an die Servicehotline (siehe Kapitel **Service**).

Gerätebeschreibung (Abbildungen siehe Ausklappseite)

- 1 Akku-Entriegelungstaste
- 2 Austauschbarer Akku
- 3 Ladebuchse
- 4 Lüftungsschlitze
- 5 EPA-Filter
- 6 Edelstahlfilter
- 7 Staubbehälter
- 8 Staubbehälterdeckel-Entriegelungstaste
- 9 Staubbehälterdeckel
- 10 Netzadapter
- 11 Hohlstecker
- 12 2-in-1 Kombibürste
- 13 Fugendüse
- 14 Rundbürstendüse (mit Bürstenaufsatz)
- 15 Schraube
- 16 Dübel
- 17 Zubehörhalterung
- 18 Wandhalterung
- 19 Bürstenrollenentriegelung
- 20 Bürstenrollenhalter
- 21 Bürstenrolle
- 22 Bodenbürste
- 23 Bodenbürsten-Entriegelungstaste
- 24 Saugrohr
- 25 Saugrohr-Entriegelungstaste
- 26 Betriebsmodus
- 27 Batterieanzeige
- 28 Anzeigepanel (Batterieanzeige/Betriebsmodus)
- 29 Ein-/Ausschalter 
- 30 Taste Betriebsmodus **+/-** (Eco/Boost)

Technische Daten

Gerät	
Eingangsspannung	26 V 
Eingangsstrom	0,45 A
Leistungsaufnahme	130 W
Polarität	
Akkus	
Kapazität	2500 mAh
Akku	22,2 V  (6 x 3,7 V Lithium-Ionen-Akku)
Laufzeit bei voller Akkuladung	Eco: ca. 45 Minuten Boost: ca. 25 Minuten
Netzadapter	
Hersteller	KOMPERNASS HANDELS GMBH, BURGSTRASSE 21, 44867 BOCHUM, DEUTSCHLAND Registergericht AG Bochum, Registernummer: HRB 4598
Modell	SHAZ 22.2 F7-1
Eingangsspannung	100-240 V ~
Eingangswechselstromfrequenz	50/60 Hz
Ausgangsspannung	26,0 V 
Ausgangsstrom	0,45 A
Ausgangsleistung	11,7 W
Durchschnittliche Effizienz im Betrieb	85,0 %
Effizienz bei geringer Last (10 %)	80,5 %
Leistungsaufnahme bei Nulllast	0,07 W
Eingangsstrom	0,4 A
Polarität	
Schutzklasse	II /  (doppelisoliert)
Effizienzklasse	6 

Hinweis

- Es ist keine Aktion seitens der Benutzer erforderlich, um das Produkt zwischen 50 und 60 Hz umzustellen. Das Produkt passt sich sowohl für 50 als auch für 60 Hz an.

Vor der ersten Inbetriebnahme

Montage des Gerätes

- 1) Schieben Sie das Saugrohr **24** auf das Gerät, bis es hörbar mit einem Klickgeräusch einrastet (siehe Abb. 1).

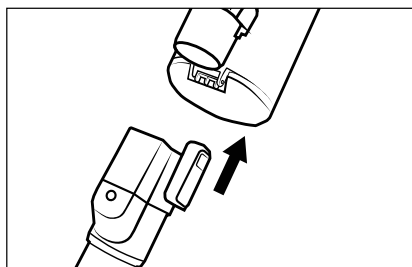


Abb. 1

- 2) Schieben Sie das Saugrohr **24** in die Bodenbürste **22**, bis es hörbar mit einem Klickgeräusch einrastet (siehe Abb. 2).

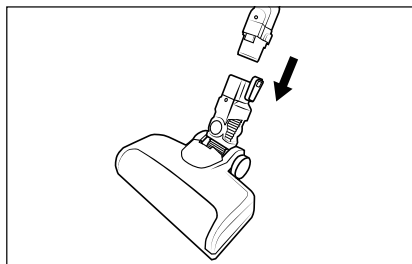


Abb. 2

- 3) Schieben Sie den Akku **2** in das Gerät, bis er hörbar mit einem Klickgeräusch im Gerät einrastet (siehe Abb. 3).

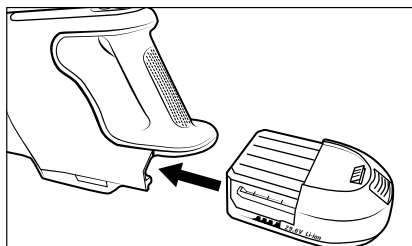


Abb. 3

Montage von Wand- und Zubehörhalterungen

⚠ GEFAHR!

- Stellen Sie sicher, dass sich keine Stromleitungen oder andere Leitungen oder Rohre in der Wand befinden, in der Sie die Löcher für die Wandhalterung **18** bohren wollen. Es besteht Lebensgefahr, wenn Sie eine stromführende Leitung anbohren!

- 1) Setzen Sie den Hohlstecker **11** des Netzadapters **10** in die Wandhalterung **18** ein (siehe Abb. 4). Fixieren Sie den Hohlstecker **11**, indem Sie ihn drehen.

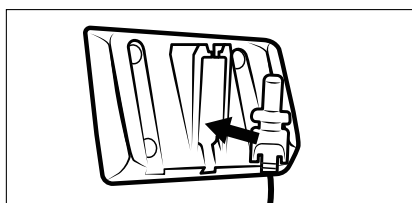


Abb. 4

- 2) Suchen Sie einen geeigneten Montageplatz für die Wandhalterung **18**:
 - Die Wandhalterung **18** muss mit ausreichendem Abstand zum Boden montiert werden, um ein leichtes Einsetzen und Entnehmen des Gerätes aus der Wandhalterung **18** zu gewährleisten.
 - Eine Netzsteckdose muss für den Netzadapter **10** erreichbar sein.
- 3) Benutzen Sie die Wandhalterung **18** zum Anzeichnen der vier Bohrlöcher an der Wand (siehe Abb. 5).

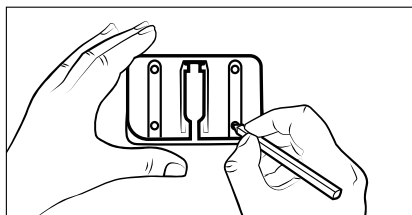


Abb. 5

- 4) Bohren Sie mit einem 5mm-Bohrer die angezeichneten Löcher.
- 5) Schieben Sie die mitgelieferten Dübel **16** in die Bohrlöcher.
- 6) Schrauben Sie die Wandhalterung **18** mit Hilfe der mitgelieferten Schrauben **15** fest.
- 7) Schliessen Sie den Netzadapter **10** an eine Netzsteckdose an.

Inbetriebnahme

Informationen zum Akku

- ◆ Der Staubsauger wird mit einem wiederaufladbaren, austauschbaren Lithium-Ionen-Akku betrieben. Bevor Sie den Staubsauger zum ersten Mal verwenden, muss der Akku **2** für ca. 6 Stunden geladen werden.
- ◆ Zur Pflege des Akkus **2** empfehlen wir Folgendes:
Trennen Sie den Netzadapter **10** von der Netzsteckdose nachdem der Akku **2** geladen ist.

i Hinweis

- Das Gerät ist mit einer Temperaturüberwachung zum Schutz des Akkus **2** ausgestattet. Bei hohen Umgebungstemperaturen kann es in seltenen Fällen zur Unterbrechung des Ladevorgangs bzw. zu einer automatischen Abschaltung des Gerätes kommen:
 - Die Batterieanzeige **27** blinkt während des Ladevorgangs im Abstand von einer Sekunde auf. Der Ladevorgang wird unterbrochen und automatisch wieder aufgenommen, sobald die Temperatur des Gerätes gesunken ist.
 - Die Batterieanzeige **27** blinkt während des Betriebs im Abstand von einer Sekunde fünfmal auf. Das Gerät schaltet sich automatisch aus. Lassen Sie das Gerät für ca. 20-30 Minuten abkühlen, bevor Sie es erneut einschalten.

Akku laden

- ◆ Setzen Sie den Staubsauger von oben in die Wandhalterung **18**, so dass der Hohlstecker **11** in die Ladebuchse **3** an der Unterseite des Gerätes rutscht. Die Batterieanzeige **27** beginnt zu blinken und der Ladevorgang startet (siehe Abb. 6 und 7).

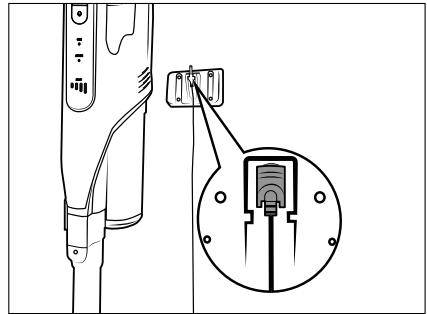


Abb. 6

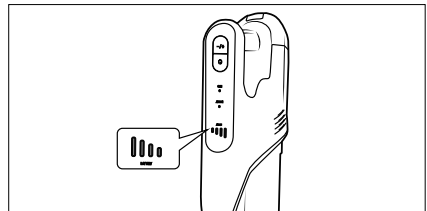


Abb. 7

- ◆ Ist der Ladevorgang abgeschlossen, welcher bei komplett entladenerm Akku **2** ca. 6 Stunden dauern kann, leuchtet die Batterieanzeige **27**.

Batterieanzeigen

Im Anzeigepanel **28** werden fünf verschiedene Batterieanzeigen **27** verwendet, die den jeweiligen Ladestatus des Akkus **2** anzeigen:

- Der Akku ist voll geladen.
- Der Akku ist ca. 50 % geladen.
- Der Akku ist ca. 25 % geladen.
- Der Akku hat nur noch eine geringe Restladung.
- Der Akku ist leer.

① Hinweis

- Laden Sie den Akku **2** wieder auf, sobald die Batterieanzeige **27** eine geringe Restladung des Akkus **2**  anzeigt.
- Das Gerät schaltet sich aus, kurz nachdem ein leerer Akku **2**  angezeigt wird.
- Der Staubsauger kann auch direkt über den Netzadapter **10** geladen werden. Entnehmen Sie dafür den Hohlstecker **11** durch eine leichte Drehung aus der Wandhalterung **13** und stecken Sie ihn in die Ladebuchse **3** am Gerät (siehe Abb. 8).

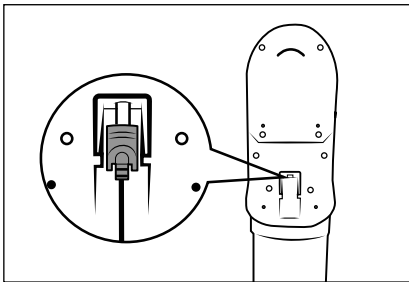


Abb. 8

Bedienung und Betrieb

! ACHTUNG!

- Die Saugöffnungen des Gerätes und der Bodenbürste **22** und das Saugrohr **24** müssen jederzeit frei sein und dürfen nicht verstopft werden. Verstopfungen führen zu Überhitzung und Beschädigung des Motors.
- Achten Sie darauf, dass der EPA-Filter **5** immer eingesetzt ist, bevor Sie das Gerät verwenden.
- Versuchen Sie nicht den Staubsauger aufrecht hinzustellen, wenn Sie ihn zwischenzeitlich abstellen oder aus der Hand legen wollen. Setzen Sie den Staubsauger dafür in die Wandhalterung **13** oder legen Sie ihn auf den Boden (siehe Abb. 9 und 10). Der Staubsauger kann ansonsten aufgrund seines hohen Schwerpunkts umkippen und beschädigt werden und unter Umständen beim Umkippen weitere Gegenstände beschädigen.

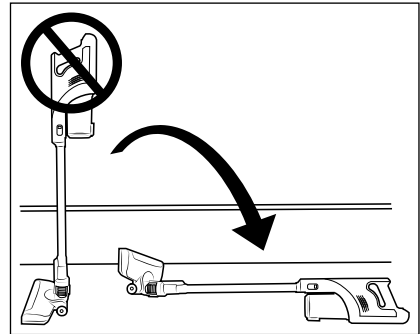


Abb. 9

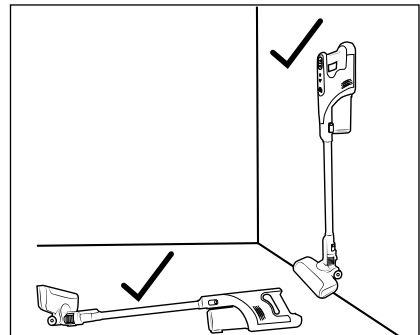


Abb. 10

Gerät einschalten

- 1) Nehmen Sie den Staubsauger aus der Wandhalterung **13**. Wenn Sie die Wandhalterung **13** nicht benutzen, ziehen Sie den Hohlstecker **11** aus der Ladebuchse **3** an der Unterseite des Gerätes.
- 2) Drücken Sie den Ein-/Ausschalter **29**, um das Gerät einzuschalten. Das Anzeigepanel **28** zeigt die Batterieanzeige **27** und den Betriebsmodus **25** (Eco/Boost) an.

① Hinweis

- Das Gerät startet nach dem Einschalten immer im Betriebsmodus **Eco**.

Betriebsmodus wählen

Das Gerät verfügt über zwei verschiedene Betriebsmodi, die sich jeweils hinsichtlich Saugleistung und Laufzeit unterscheiden. Drücken Sie die Taste Betriebsmodus **+/-** **30**, um den Betriebsmodus zu wählen:

Eco

- Zum Saugen von Hartböden, empfindlichen Teppichen und Teppichböden bei geringer bis mittelstarker Verschmutzung.
- Das Gerät verbraucht weniger Akkuleistung und die Laufzeit ist daher länger.
- Laufzeit bei voller Akkuladung ca. 45 Minuten.

Boost

- Zum Saugen von Hart- und Teppichböden und Teppichen bei starker Verschmutzung.
- Durch die hohe Saugleistung wird das beste Saugergebnis bei kurzer Laufzeit erzielt.
- Laufzeit bei voller Akkuladung ca. 25 Minuten.

Demontage des Gerätes

Saugrohr

- ♦ Um das Saugrohr **24** vom Gerät zu entfernen, halten Sie die Saugrohr-Entriegelungstaste **25** gedrückt und ziehen Sie das Saugrohr **24** von der Saugöffnung des Gerätes ab (siehe Abb. 11).

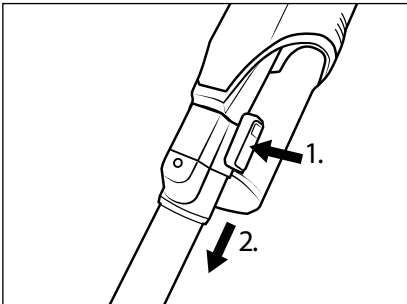


Abb. 11

Bodenbürste

- ♦ Um die Bodenbürste **22** vom Saugrohr **24** zu entfernen, halten Sie die Bodenbürsten-Entriegelungstaste **23** gedrückt und ziehen Sie das Saugrohr **24** von der Bodenbürste **22** ab (siehe Abb. 12).

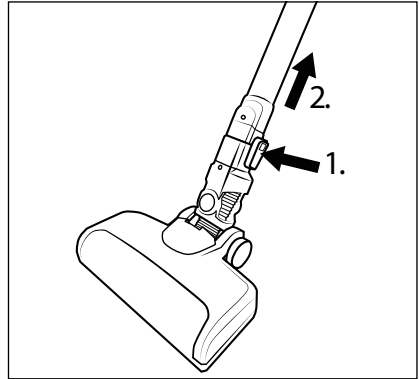


Abb. 12

Akku

- ♦ Um den Akku **2** vom Gerät zu entfernen, halten Sie die Akku-Entriegelungstaste **1** gedrückt und ziehen Sie den Akku **2** aus dem Gerät (siehe Abb. 13).

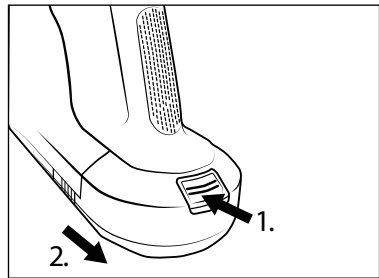


Abb. 13

Zubehör verwenden

① Hinweis

- Vor der Verwendung des Zubehörs müssen Sie die Bodenbürste **22** entfernen. Zum Entfernen der Bodenbürste **22** siehe Kapitel **Demontage des Gerätes**.

- Sie können das Zubehör je nach Bedarf mit oder ohne Saugrohr **24** verwenden. Zum Entfernen des Saugrohrs **24** siehe Kapitel **Demontage des Gerätes**.

Im Lieferumfang sind als Zubehör drei verschiedene Düsen/Bürsten für unterschiedliche Einsatzbereiche enthalten:

Fugendüse

- Verwenden Sie die Fugendüse **13**, um enge, schwer zu erreichende Stellen wie z. B. Fugen oder Ecken zu reinigen.

2-in-1 Kombibürste

- Die 2-in-1 Kombibürste **12** kann als breite Düse oder als Bürste verwendet werden. Halten Sie die Entriegelungstaste gedrückt und schieben Sie den Bürstenaufsatz je nach Bedarf vor oder zurück. Verwenden Sie die 2-in-1 Kombibürste **12**, um z. B. Schubladen oder Staufächer zu saugen oder um mit dem weichen Bürstenaufsatz Tastaturen oder empfindliche Oberflächen zu entstauben.

Rundbürstendüse (mit Bürstenaufsatz)

- Verwenden Sie die Rundbürstendüse **14** mit ihren harten Borsten für tiefsitzenden Schmutz bei groben Teppichen oder stark verschmutzten Autoinnenräumen. Der Bürstenaufsatz lässt sich von der Düse entfernen, um z. B. im Auto runde Einsätze oder Haltefächer zu saugen.
- ♦ Schieben Sie das Zubehör auf das Saugrohr **24** oder auf die Saugöffnung des Gerätes, bis es mit einem Klickgeräusch einrastet (siehe Abb. 14). Achten Sie dabei auf die richtige Position der Verriegelung.

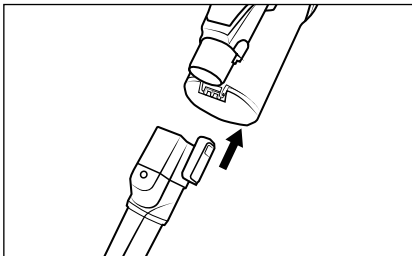


Abb. 14

- ♦ Zum Entfernen des Zubehörs halten Sie die Entriegelungstaste am Zubehör gedrückt und ziehen Sie dann das Zubehör vom Saugrohr **24** oder von der Saugöffnung des Gerätes ab (siehe Abb. 15).

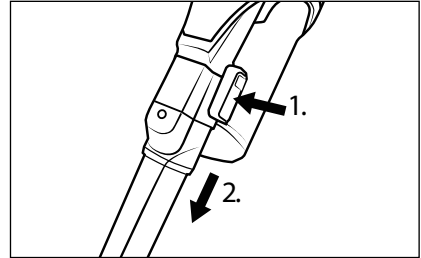


Abb. 15

Nach dem Gebrauch

- ♦ Drücken Sie nach dem Gebrauch den Ein-/Ausschalter **25**, um das Gerät auszuschalten. Das Anzeigepanel **28** erlischt.
- ♦ Befestigen Sie die Zubehöralterung **17** am Saugrohr **24** (siehe Abbildung 16).

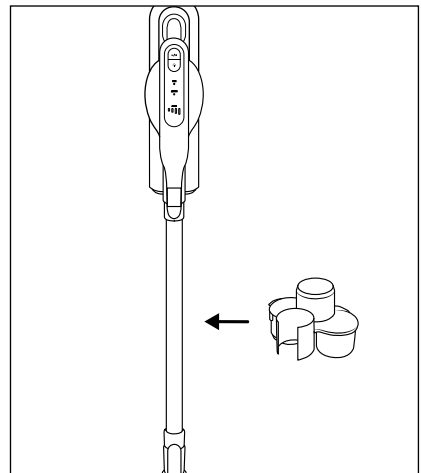


Abb. 16

- ◆ Entfernen Sie Zubehör vom Gerät und stecken Sie es zur Aufbewahrung auf die Zubehörhalterung **17** (siehe Abbildung 17).

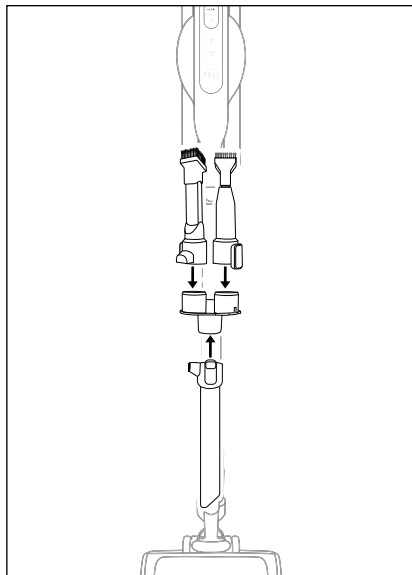


Abb. 17

- ◆ Setzen Sie den Staubsauger in die Wandhalterung **18**. Starten Sie den Ladevorgang, wenn der Akku **2** nur noch eine geringe Restladung hat.

Reinigung

⚠ WARNUNG!

- Schalten Sie vor jeder Reinigung das Gerät aus.

Staubbehälter leeren und Filter reinigen

① Hinweis

- Leeren Sie den Staubbehälter **7** und reinigen Sie den Edelstahlfilter **6** und den EPA-Filter **5**, sobald der Füllstand des Staubbehälters **7** die **MAX**-Markierung erreicht hat.

- 1) Halten Sie den Staubbehälter **7** in einen Abfalleimer und drücken Sie die Staubbehälterdeckel-Entriegelungstaste **8**. Der Staubbehälterdeckel **9** öffnet sich und der Inhalt wird in den Abfalleimer entleert (siehe Abb. 18). Schliessen Sie anschließend den Staubbehälterdeckel **9**.



Abb. 18

- 2) Um den Staubbehälter **7** vom Gerät zu entfernen, drehen Sie ihn in Richtung des Symbols (öffnen), bis er sich vom Gerät lösen lässt (siehe Abb. 19).

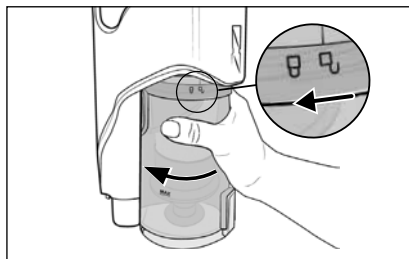


Abb. 19

- 3) Entnehmen Sie den Edelstahlfilter **6** aus dem Staubbehälter **7**, indem Sie die Staubbehälterdeckel-Entriegelungstaste **8** drücken. Schieben Sie dann den Edelstahlfilter **6** von unten aus dem Staubbehälter **7** heraus (siehe Abb. 20).

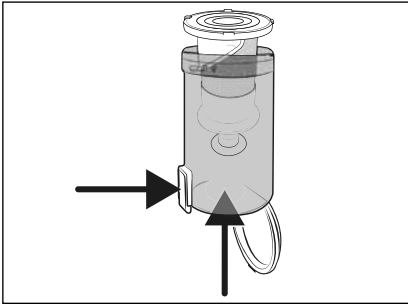


Abb. 20

- 4) Entnehmen Sie den EPA-Filter **5** aus dem Edelstahlfilter **6**, indem Sie in die Öffnung des EPA-Filters **5** greifen und diesen aus dem Edelstahlfilter **6** herausziehen (siehe Abb. 21).

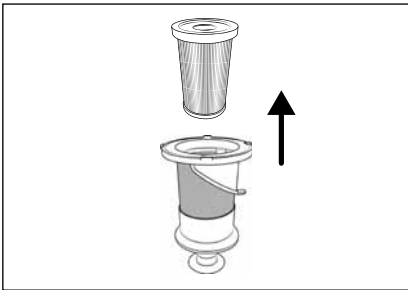


Abb. 21

- 5) Spülen Sie den EPA-Filter **5** und den Edelstahlfilter **6** unter kaltem oder lauwarmem Wasser aus. Lassen Sie den EPA-Filter **5** und den Edelstahlfilter **6** vollständig an der Luft trocknen, bevor Sie sie wieder in den Staubbehälter **7** einsetzen (siehe Abb. 22).

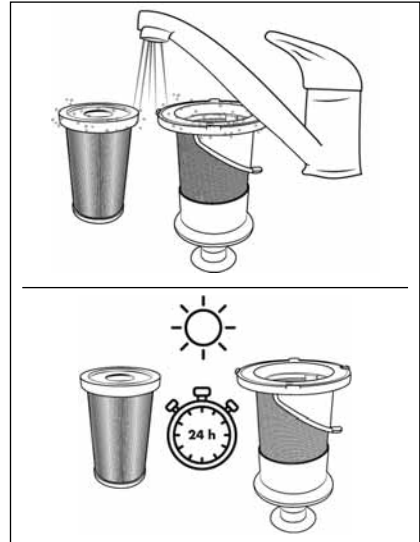


Abb. 22

① Hinweis

- Achten Sie bei der Reinigung des Edelstahlfilters **6** darauf, dass der Gummistutzen an der unteren Öffnung nicht verloren geht.
- 6) Setzen Sie den Edelstahlfilter **6** in den Staubbehälter **7** ein und drücken Sie ihn ganz nach unten (siehe Abb. 23). Achten Sie dabei auf die unterschiedlich großen Arretierungen am Edelstahlfilter **6**. Der Edelstahlfilter **6** kann durch diese Arretierungen nur in einer Position in den Staubbehälter **7** eingesetzt werden.

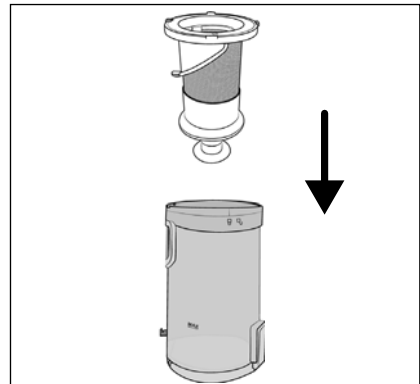


Abb. 23

① Hinweis

- Drehen Sie den Edelstahlfilter **6** nicht, wenn Sie ihn in den Staubbehälter **7** einsetzen. Achten Sie auch auf die beiden Punktmarkierungen auf dem Edelstahlfilter **6** und dem Staubbehälter **7**, um den Edelstahlfilter **6** richtig einzusetzen.

- 7) Setzen Sie den EPA-Filter **5** in den Edelstahlfilter **6** ein (siehe Abb.24).

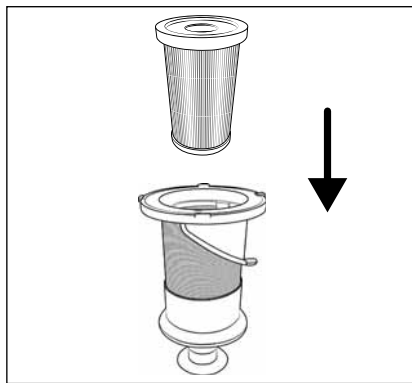


Abb. 24

- 8) Setzen Sie den Staubbehälter **7** wieder in das Gerät und drehen Sie ihn in Richtung des Symbols (schliessen), bis er fest im Gerät sitzt (siehe Abb. 25).

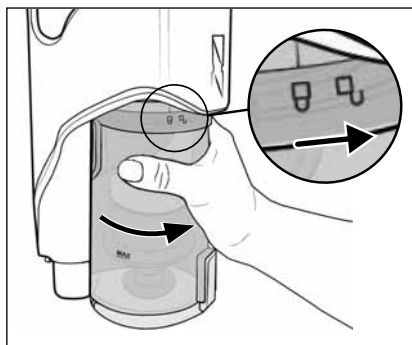


Abb. 25

Bürstenrolle reinigen

⚠ ACHTUNG!

- Benutzen Sie das Gerät nur mit ordnungsgemäß montierter Bürstenrolle **21**.

① Hinweis

- Reinigen Sie die Bürstenrolle **21** regelmäßig, um einen ordnungsgemäßen Betrieb des Gerätes zu gewährleisten und Ausfälle zu vermeiden.

- 1) Entfernen Sie die Bodenbürste **22** vom Saugrohr **24** bzw. vom Gerät (siehe Kapitel **Demontage des Gerätes**). Drehen Sie die Bodenbürste **22** um.
- 2) Entriegeln Sie die Bürstenrolle **21**, indem Sie die Bürstenrollenentriegelung **19** mit dem Finger in Richtung des Symbols (öffnen) schieben. Entfernen Sie dann den Bürstenrollenhalter **20** von der Bodenbürste **22** (siehe Abb. 26).

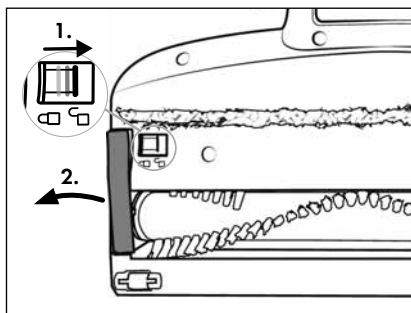


Abb. 26

- 3) Ziehen Sie die Bürstenrolle **21** an den Borsten aus der Bodenbürste **22** heraus. Drehen Sie die Bürstenrolle **21** dabei etwas, um sie leichter entnehmen zu können (siehe Abb. 27).

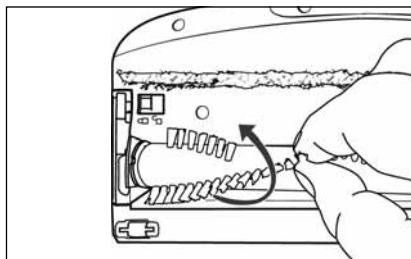


Abb. 27

- 4) Schneiden Sie Fäden und Haare entlang der Borsten der Bürstenrolle **21** mit einer Schere durch (siehe Abb. 28). Entfernen Sie Fäden und Haare von der Bürstenrolle **21**.

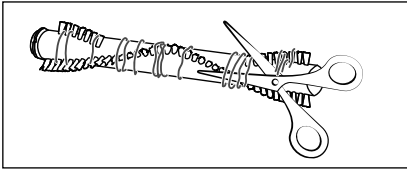


Abb. 28

- 5) Setzen Sie die Bürstenrolle **21** in die Bodenbürste **22** ein. Drehen Sie die Bürstenrolle **21** dabei etwas, um sie leichter einsetzen zu können.
- 6) Setzen Sie den Bürstenrollenhalter **20** wieder in die Bodenbürste **22** ein. Drücken Sie ihn nach unten, bis er mit einem Klickgeräusch in die Bodenbürste **22** einrastet (siehe Abb. 29).

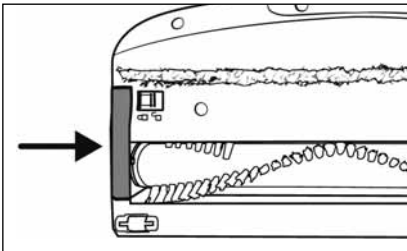


Abb. 29

Gerät reinigen

⚠ GEFAHR!

- Ziehen Sie vor jeder Reinigung den Hohlstecker **11** des Netzadapters **10** aus der Ladebuchse **3** des Gerätes. Es besteht die Gefahr eines elektrischen Schlages!

⚠ ACHTUNG!

- Benutzen Sie keine aggressiven, chemischen oder scheuernde Reinigungsmittel. Diese greifen die Oberfläche des Gerätes an.
- Stellen Sie sicher, dass bei der Reinigung keine Feuchtigkeit in das Gerät eindringt, um eine irreparable Beschädigung des Gerätes zu vermeiden.
- ◆ Reinigen Sie das Gehäuse des Gerätes und das Zubehör mit einem leicht angefeuchteten Tuch. Bei hartnäckigen Verschmutzungen geben Sie ein mildes Reinigungsmittel auf das Tuch.
- ◆ Trocknen Sie alle Teile gut ab, bevor Sie das Gerät wieder verwenden oder verstauen.

Aufbewahrung

⚠ ACHTUNG!

- Lagern Sie das Gerät niemals im entladenen Zustand. Das längere Lagern im entladenden Zustand kann zu einer dauerhaften Beschädigung des Akkus führen. Wenn das Gerät längere Zeit gelagert wird, muss regelmäßig der Ladezustand des Akkus kontrolliert werden. Der optimale Ladezustand liegt zwischen 50-80%.
- ◆ Wenn Sie das Gerät nicht benutzen, setzen Sie es in die Wandhalterung **18**.
- ◆ Befestigen Sie die Zubehörhalterung **17** am Saugrohr **24** und stecken Sie das Zubehör zur Aufbewahrung auf die Zubehörhalterung **17** (siehe Kapitel **Nach dem Gebrauch**).
- ◆ Bewahren Sie das Gerät an einem staubfreien und trockenen Ort ohne direkte Sonneneinstrahlung auf.

Entsorgung

Gerät entsorgen



Das nebenstehende Symbol einer durchgestrichenen Mülltonne auf Rädern zeigt an, dass dieses Gerät der Richtlinie 2012/19/EU unterliegt. Diese Richtlinie besagt,

dass Sie dieses Gerät am Ende seiner Nutzungszeit nicht mit dem normalen Haushaltsmüll entsorgen dürfen, sondern in speziell eingerichteten Sammelstellen, Wertstoffhöfen oder Entsorgungsbetrieben abgeben müssen.

Diese Entsorgung ist für Sie kostenfrei. Schonen Sie die Umwelt und entsorgen Sie fachgerecht.

Für den deutschen Markt gilt:

Beim Kauf eines Neugerätes haben Sie das Recht, ein entsprechendes Altgerät an Ihren Händler zurückzugeben. Händler von Elektro- und Elektronikgeräten sowie Lebensmittelhändler, die regelmäßig Elektro- und Elektronikgeräte verkaufen, sind verpflichtet, bis zu drei Altgeräte unentgeltlich zurückzunehmen, auch ohne dass ein Neugerät gekauft wird, wenn die Altgeräte in keiner Abmessung größer als 25 cm sind. LIDL bietet Ihnen Rücknahmemöglichkeiten direkt in den Filialen und Märkten an.

Sofern Ihr Altgerät personenbezogene Daten enthält, sind Sie selbst für deren Löschung verantwortlich, bevor Sie es zurückgeben.

Sofern dies ohne Zerstörung des Altgerätes möglich ist, entnehmen Sie die alten Batterien oder Akkus sowie Lampen bevor Sie das Altgerät zur Entsorgung zurückgeben und führen Sie sie einer separaten Sammlung zu. Bei fest eingebauten Akkus ist bei der Entsorgung darauf hinzuweisen, dass das Gerät einen Akku enthält.

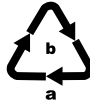


Weitere Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgedienten Produkts erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.

Verpackung entsorgen



Die Verpackungsmaterialien sind nach umweltverträglichen und entsorgungstechnischen Gesichtspunkten ausgewählt und deshalb recyclebar. Entsorgen Sie nicht mehr benötigte Verpackungsmaterialien gemäß den örtlich geltenden Vorschriften.



Entsorgen Sie die Verpackung umweltgerecht. Beachten Sie die Kennzeichnung auf den verschiedenen Verpackungsmaterialien und trennen Sie diese gegebenenfalls gesondert. Die Verpackungsmaterialien sind gekennzeichnet mit Abkürzungen (a) und Ziffern (b) mit folgender Bedeutung: 1–7: Kunststoffe, 20–22: Papier und Pappe, 80–98: Verbundstoffe.

Batterien entsorgen



Batterien/Akkus sind als Sondermüll zu behandeln und müssen daher durch entsprechende Stellen (Händler, Fachhändler, öffentliche kommunale Stellen, gewerbliche Entsorgungsunternehmen) umweltgerecht entsorgt werden. Batterien/Akkus können giftige Schwermetalle enthalten.

Gekennzeichnet werden die enthaltenen Schwermetalle mit Buchstaben unter dem Symbol: Cd = Cadmium, Hg = Quecksilber, Pb = Blei.

Werfen Sie Batterien/Akkus daher nicht in den Hausmüll, sondern führen Sie diese einer separaten Sammlung zu.

Geben Sie Batterien/Akkus nur im entladenen Zustand zurück.

Ersatzteilbestellung

Sie können Ersatzteile für dieses Produkt bequem im Internet unter **www.kompernass.com** dauerhaft nachbestellen.



Scannen Sie den QR-Code mit Ihrem Smartphone/Tablet. Mit diesem QR-Code gelangen Sie direkt auf unsere Webseite und können die verfügbaren Ersatzteile einsehen und bestellen.

① Hinweis

- Sollten Sie Probleme mit der Online-Bestellung haben, können Sie sich telefonisch oder per E-Mail an unser Servicecenter wenden.
- Geben Sie immer die Artikelnummer (IAN) **452908_2310** bei Ihrer Bestellung mit an.
- Bitte beachten Sie, dass nicht für alle Länder eine Online-Bestellung von Ersatzteilen möglich ist.

Garantie der Kompernaß Handels GmbH

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde,

Sie erhalten auf dieses Gerät 3 Jahre Garantie ab Kaufdatum. Im Falle von Mängeln dieses Produkts stehen Ihnen gegen den Verkäufer des Produkts gesetzliche Rechte zu. Diese gesetzlichen Rechte werden durch unsere im Folgenden dargestellte Garantie nicht eingeschränkt.

Garantiebedingungen

Die Garantiefrist beginnt mit dem Kaufdatum. Bitte bewahren Sie den Kassenbon gut auf. Dieser wird als Nachweis für den Kauf benötigt.

Tritt innerhalb von drei Jahren ab dem Kaufdatum dieses Produkts ein Material- oder Fabrikationsfehler auf, wird das Produkt von uns – nach unserer Wahl – für Sie kostenlos repariert, ersetzt oder der Kaufpreis erstattet. Diese Garantieleistung setzt voraus, dass innerhalb der Dreijahresfrist das defekte Gerät und der Kaufbeleg (Kassenbon) vorgelegt und schriftlich kurz beschrieben wird, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist.

Wenn der Defekt von unserer Garantie gedeckt ist, erhalten Sie das reparierte oder ein neues Produkt zurück. Mit Reparatur oder Austausch des Produkts beginnt kein neuer Garantiezeitraum.

Garantiezeit und gesetzliche Mängelansprüche

Die Garantiezeit wird durch die Gewährleistung nicht verlängert. Dies gilt auch für ersetzte und reparierte Teile. Eventuell schon beim Kauf vorhandene Schäden und Mängel müssen sofort nach dem Auspacken gemeldet werden. Nach Ablauf der Garantiezeit anfallende Reparaturen sind kostenpflichtig.

Garantieumfang

Das Gerät wurde nach strengen Qualitätsrichtlinien sorgfältig produziert und vor Auslieferung gewissenhaft geprüft.

Die Garantieleistung gilt für Material- oder Fabrikationsfehler. Diese Garantie erstreckt sich nicht auf Produktteile, die normaler Abnutzung ausgesetzt sind und daher als Verschleißteile angesehen werden können oder für Beschädigungen an zerbrechlichen Teilen, z. B. Schalter, Akkus oder Teile, die aus Glas gefertigt sind.

Diese Garantie verfällt, wenn das Produkt beschädigt, nicht sachgemäß benutzt oder gewartet wurde. Für eine sachgemäße Benutzung des Produkts sind alle in der Bedienungsanleitung aufgeführten Anweisungen genau einzuhalten. Verwendungszwecke und Handlungen, von denen in der Bedienungsanleitung abgeraten oder vor denen gewarnt wird, sind unbedingt zu vermeiden.

Das Produkt ist nur für den privaten und nicht für den gewerblichen Gebrauch bestimmt. Bei missbräuchlicher und unsachgemäßer Behandlung, Gewaltanwendung und bei Eingriffen, die nicht von unserer autorisierten Serviceniederlassung vorgenommen wurden, erlischt die Garantie.

Abwicklung im Garantiefall

Um eine schnelle Bearbeitung Ihres Anliegens zu gewährleisten, folgen Sie bitte den folgenden Hinweisen:

- Bitte halten Sie für alle Anfragen den Kassenbon und die Artikelnummer (IAN) 452908_2310 als Nachweis für den Kauf bereit.
- Die Artikelnummer entnehmen Sie bitte dem Typenschild am Produkt, einer Gravur am Produkt, dem Titelblatt der Bedienungsanleitung (unten links) oder dem Aufkleber auf der Rück- oder Unterseite des Produktes.
- Sollten Funktionsfehler oder sonstige Mängel auftreten, kontaktieren Sie zunächst die nachfolgend benannte Serviceabteilung **telefonisch** oder per **E-Mail**.

- Ein als defekt erfasstes Produkt können Sie dann unter Beifügung des Kaufbelegs (Kassenbon) und der Angabe, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist, für Sie portofrei an die Ihnen mitgeteilte Serviceanschrift übersenden.



Auf www.lidl-service.com können Sie diese und viele weitere Handbücher, Produktvideos und Installationssoftware herunterladen.

Mit diesem QR-Code gelangen Sie direkt auf die Lidl-Service-Seite (www.lidl-service.com) und können durch die Eingabe der Artikelnummer (IAN) 452908_2310 Ihre Bedienungsanleitung öffnen.

Service

DE Service Deutschland

Tel.: 0800 5435 111 (kostenfrei aus dem dt. Festnetz / Mobilfunknetz)
E-Mail: kompernass@lidl.de

AT Service Österreich

Tel.: 0800 447 744
E-Mail: kompernass@lidl.at

CH Service Schweiz

Tel.: 0800 56 44 33
E-Mail: kompernass@lidl.ch

IAN 452908_2310

Importeur

Bitte beachten Sie, dass die folgende Anschrift keine Serviceanschrift ist. Kontaktieren Sie zunächst die benannte Servicestelle.

KOMPERNASS HANDELS GMBH

BURGSTRASSE 21

44867 BOCHUM

DEUTSCHLAND

www.kompernass.com

KOMPERNASS HANDELS GMBH

BURGSTRASSE 21

44867 BOCHUM

GERMANY

www.kompernass.com

Informationsstatus · Stan informacj · Stand der Informationen:

01 / 2024 · Ident.-No.: SHAZ22.2F7-102023-1

IAN 452908_2310